

BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche
Bekanntmachungen

Standesamtliche
Nachrichten

Aktuelles
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame
Bekanntmachungen



Mittwoch, 30. Dezember 2020

Nr. 53

Einen guten Rutsch...

Foto: Hermann Schmider



NOTRUF

Notfallrettung/Notarzt (europaweit)	112	
Feuerwehr	112	
Polizei	110	
Krankentransport	0781 19222	
Polizeirevier Haslach	975920	
Ortenau Klinikum Wolfach	07834 9700	
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim	07821 930	
Ortenau Klinikum Offenburg	0781 4720	
Gift-Notruf	0761 19240	
Telefonseelsorge	0800 1110222 (Kostenfrei)	
Strom- und Wasserversorgung	2621	
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)		
Stromversorgung-Störungsdienst	078212800	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)		
Wasserversorgung -Störungsdienst	siehe Gemeinde-	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach,		verwaltungen
Steinach	Tel. 3848, Mobil: 01757211505	
Gasversorgung badenova Störungsdienst	08002767767	



BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl.
Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01806 078100

Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

Donnerstag, 31.12.2020: Schloss-Apotheke Wolfach

Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

Freitag, 01.01.2021: Apotheke zur Eiche Hausach

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1, 77756 Hausach

Samstag, 02.01.2021: Marien-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

Sonntag, 03.01.2021: Apotheke Steinach

Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

Montag, 04.01.2021: Stadt-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal

Dienstag, 05.01.2021: Stadt-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

Mittwoch, 06.01.2021: Kinzigtal-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 34 29, Lindenstr. 5, 77716 Haslach im Kinzigtal

Donnerstag, 07.01.2021: Apotheke Iff Hausach

Tel.: 07831 - 2 71, Eisenbahnstr. 68, 77756 Hausach

Freitag, 08.01.2021: Bären-Apotheke Biberach

Tel.: 07835 - 81 58, Mitteldorfstr. 8, 77781 Biberach/ Baden

Samstag, 09.01.2021: Burg-Apotheke Hausach

el.: 07831 - 67 36, Hauptstr. 32, 77756 Hausach



BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag – Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

und nach Terminvereinbarungen

Internet: <http://www.haslach.de>

Zentrale e-mail: stadt@haslach.de

Notar Dr. Thomas Vogt, Am Marktplatz 6, 77716 Haslach

Tel. 992980, Fax: 9929899, E-Mail: zentrale@notar-vogt.de

Öffnungszeiten:	Montag – Freitag	8.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung		

Polizeirevier Haslach

Schwarzwaldstr.16

Tel. 975920

Fax 9759229

Rund um die Uhr persönlich und
telefonisch erreichbar.

Postagentur Haslach

Lindenstr. 1

Montag bis Freitag	9.00 - 12.30 Uhr
nur Mittwoch	14.00 - 17.30 Uhr
Samstag	9.00 - 12.00 Uhr

TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr 12.30 - 16.00 Uhr
------------	---------------------------------------

Fischerbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 38

Tel. 91900

Fax 919020

Montag bis Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 13.00 Uhr

Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs-
zeiten nach telefonischer Vereinbarung

E-Mail: gemeinde@fischerbach.de · Internet: <http://www.fischerbach.de>

Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038

Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746

Forstrevierleiter Frank Werstein, Tel. 07832-969280, Fax: 07832-977618,

Mobil: 0162 2535770, E-Mail: Frank.Werstein@ortenaukreis.de

Hofstetten

Gemeinde Hofstetten

Hauptstr. 5

Tel. 07832 91290

Fax 07832 912920

Montag-Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.30 Uhr

Internet: <http://www.Hofstetten.com> • E-Mail: gemeinde@hofstetten.com

Mühlenbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 24

Tel. 07832 91180

Fax 07832 911820

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach
telefonischer Vereinbarung gerne möglich.

Internet: <http://www.muehlenbach.de> • E-Mail: gemeinde@muehlenbach.de

Steinach

Gemeindeverwaltung

Kirchstraße 4

Tel. 07832 91980

Fax 07832 919820

Montag - Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.30 - 13.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> • E-Mail: info@steinach.de

Ortsvorsteher Xaver Rockenstein, Tel. 0151/70884874 oder 07832/4648

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

Postagentur

Hauptstraße 17

Tel. 2535

Mo: 09.00 – 12.00 und 14.30 – 18.00 Uhr
Di: 09.00 – 12.00 Uhr, Mi: 09.00 – 12.00 Uhr
Do: 09.00 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
Fr: 09.00 – 12.30 Uhr, Sa: 09.00 – 12.00 Uhr

AMTSBLATT DER STADT HASLACH
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,
MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche
Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft
& Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/
504-14 55 · Fax 0781/504-1469 · E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de
www.anb-reiff.de

KW 01/21 Redaktionsschlussänderung:

Montag, 04.01. – 16 Uhr

Erscheinung: Freitag, 08.01.

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:
0781/504-5566 • anb.zustellung@reiff.de



Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de



Stadtnachrichten *amtlich und aktuell*

„Dreikönig-Singen 2021“

Liebe Haslacher Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Das Drei-König-Singen zum Jahresbeginn 2021 ist für viele von Ihnen als Freunde dieses alten Haslacher Brauchtums mit vielen positiven Erinnerungen und Gefühlen verbunden.

Durch die erneute Bereitschaft einer Vielzahl von begeisterten Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen wollten wir auch dieses Mal wieder alle Haslacher Stadtgebiete mit den alten Haslacher Weihnachtsliedern besingen. Die Vorbereitungen waren bereits mit entsprechender Sorgfalt hinsichtlich dieser besonderen Zeit abgeschlossen, doch haben uns die letzten Ausgangsregelungen und Kontaktbeschränkungen eine endgültige Absage des Singens an den Türen der Menschen beschert.



Zum Dreikönig-Singen gehören jedoch außer dem Singen zwei Wesenselemente dazu, die wir nach Rücksprache mit den Verantwortlichen der Stadt Haslach auch dieses Jahr durchführen können:

Zum einen werden wir an allen Türen der Haslacher Kernstadt, an denen bereits der Segen aus den letzten Jahren steht, den **Segen für das Jahr 2021 erneuern**. Dazu werden wir in der Zeit vom 01.01. bis 03.01.2021 durch die Stadt ziehen und den neuen Segen für 2021 für die Bewohner der Häuser bringen. Die Zeichen des Segens an den Türen „**20 – C+ M+ B – 21**“ stehen dabei für den lateinischen Segenswunsch „Christus mansionem benedicat“ - „**Christus segne dieses Haus**“.

Zum anderen ist es gerade in diesen Zeiten für Hilfsorganisationen wichtig, dass sie auch ohne die regelmäßig stattfindenden Aktionen Spenden zur Linderung der Not von Bedürftigen erhalten, weshalb wir auch dieses Jahr wieder sammeln. **Der Erlös des Dreikönig-Singen 2021** soll zum einen dem Förderverein „**Pflasterstube im St. Ursulaheim Ofenbourg e.V.**“ und dem Haslacher Verein **KALeB e.V.** zugutekommen. Außerdem möchten wir einen Teil der Spenden an die **dreijährige Emely aus Welschen-steinach** weiterleiten, die an Leukämie erkrankt ist.

Bitte helfen Sie mit und überweisen ihre Spende dieses Jahr auch ohne Gesang auf folgendes Konto:

Kontoinh.: Frank Obert, Dreikönige, IBAN: DE83 6645 1548 0010 8137 08, BIC: SOLADES1HAL, Verwendungszweck: Dreikönige 2021.

Wir wünschen Ihnen allen noch eine frohe Weihnachtszeit sowie ein segensreiches Neues Jahr 2021
Ihre Dreikönig-Sängerinnen und Sänger aus Haslach

Städtische Dienststellen schließen pandemiebedingt vom 21. Dezember 2020 bis 08. Januar 2021

Die Stadt Haslach wird alle städtischen Dienststellen ab dem 21. Dezember bis einschließlich 08. Januar 2021 zur Bekämpfung der Pandemie und zum Schutz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter schließen und den regulären Dienstbetrieb einstellen. Das Rathaus und die Stadtwerke sind in dieser Zeit nicht besetzt. In unaufschiebbaren technischen Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Haslach unter folgender Rufnummer zu erreichen: 07832 / 2621. Die Stadtverwaltung ist unter der Notfallnummer 07832 / 706137 erreichbar.

„Wir werden dem Appell des Ministerpräsidenten folgen und unseren Beitrag zur Pandemie-Bekämpfung leisten. Mit dieser Maßnahme schützen wir unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie die Bürgerinnen und Bürger. Ich möchte an dieser Stelle noch einmal an uns alle appellieren, die Vorgaben zur Pandemiebekämpfung einzuhalten und zu unterstützen. Nur so kann es uns gemeinsam gelingen, die Pandemie wirkungsvoll zu bekämpfen“, so Bürgermeister Philipp Saar.

Die aktuellen Corona-Vorgaben gelten bis einschließlich 10. Januar 2021. Anfang Januar ist mit einer neuen Corona-Verordnung zu rechnen, da die Ministerpräsidenten und die Bundeskanzlerin die Situation dann neu bewerten werden. Darauf aufbauend wird auch die Situation für die Stadt Haslach beurteilt und entschieden, welche Maßnahmen vor Ort zu treffen sind.

Mit freundlichen Grüßen

Philipp Saar
Bürgermeister

lingen von Rudi Goldinger, der Baum in Bollenbach von Albert Bächle gestiftet. Von einem großer Spender, der nicht genannt werden will, kommen alle weiteren Weihnachtsbäume für den Marktplatz, den Kanoneplatz, den Fürstenberger Hof und beim Alten Kapuzinerkloster.

Gefällt wurden die Bäume von Axel Schellinger und Lothar Zehnle (Stadt Haslach, Forst) und zusammen mit Jürgen Hünerbein vom Betriebshof aufgestellt. Frank Werstein bedankt sich bei allen Weihnachtsbaum Spendern aufs Herzlichste und freut sich schon auf die Spenden in 2021, die er unter Mobil 0162 253 57 70 gerne entgegen nimmt.



Christbäume

Der städtische Betriebshof Haslach wird am

Montag, den 11. Januar 2021 im Stadtbezirk Haslach

sowie am **Dienstag, den 12. Januar 2021 in den Stadtteilen Bollenbach & Schnelllingen**

jeweils ab 08.00 Uhr, die ausgedienten Christbäume kostenlos einsammeln.

Es werden nur die Bäume mitgenommen, die sich auf der Gemarkung Haslach befinden und um 08.00 Uhr

an der Straße zur Abholung bereit liegen. Die Bäume müssen vollständig abgeräumt sein. Bäume mit Lametta u.ä. werden nicht mitgenommen bzw. dürfen nicht abgegeben werden.
Stadtverwaltung Haslach

Vorverlegung des Samstags-Wochenmarktes an Weihnachten und Silvester

Der Samstagswochenmarkt wird aufgrund der Feiertage an Weihnachten und Silvester vorverlegt. In dieser Woche findet er deshalb am **Donnerstag, 31. Dezember** statt.

Der Wochenmarkt am Samstag, 02. Januar entfällt.

Wir bitten um Beachtung!

Stadtverwaltung Haslach im Kinzigtal

Ansamlungs- und Versamlungsverbot an Silvester und Neujahr sowie Feuerwerksverbot im gesamten Stadtgebiet auf öffentlichen Flächen

Aufgrund der aktuellen Corona-Vorschriften besteht an Silvester sowie am Neujahrstag ein bundesweites Ansamlungs- und Versamlungsverbot. Die Stadt Haslach erweitert das bisher schon geltende Feuerwerksverbot in der Alt-

stadt auf das gesamte Stadtgebiet (Haslach, Bollenbach und Schnelllingen).

Somit ist das Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände (Feuerwerkskörper, Böller, Raketen, usw.) auf allen öffentlichen Flächen im gesamten Stadtgebiet verboten.

Außerdem ist das Steigenlassen von **Himmelslaternen/Fluglaternen** im gesamten Bundesland Baden-Württemberg **verboten**.

Bitte beachten Sie die geltenden Corona-Vorschriften im öffentlichen und privaten Bereich.

Stadtverwaltung Haslach

Haslacher Weihnachtsbäume auch in 2020 gespendet

Die langjährige Tradition, dass in Haslach die öffentlichen Weihnachtsbäume von der Stadt aufgestellt und von den Stadwerken geschmückt werden, hat eine ebenso interessante wie schöne Grundlage: jedes Jahr bemüht sich der Revierleiter, in diesem Jahr zum ersten Mal Frank Werstein, darum „Baumspenden“ von Familien aus der Region zu erhalten.

Dies ist auch dieses Jahr wieder gelungen. So ist der Christbaum in Schnell-



Unterstützen Sie Ihre örtlichen Betriebe, nutzen Sie den Abhol- und Lieferservice! Für alle die nicht ins Internet kommen nachfolgend die Auflistung der Betriebe die einen Abhol- und Lieferservice bieten. Die Information soll Ihnen helfen, weiter vor Ort all die Dinge zu bekommen, die Sie brauchen. Trotz geschlossener Läden und Gaststätten können Sie so unkompliziert Waren und „Speis und Trank“ beziehen.

Abhol- und Lieferservice bieten an:

Apotheke (weiterhin geöffnet)

Kloster Apotheke

Tel.: 07832/8889

- Lieferung in Haslach und umliegende Gemeinden
- Erreichbar zu den normalen Öffnungszeiten
- Linda Apotheken App für Bestellungen

Kinzigal-Apotheke

Tel.: 07832/3429

- tägliche Lieferung
- Bestellung muss bis 16:00 Uhr (besser früher) aufgegeben werden, Lieferung am gleichen Tag
- Erreichbar zu den normalen Öffnungszeiten

Bücher

Der Buchladen

Tel.: 07832/4349

- kostenloser Lieferservice (Umkreis 25km)
- Bestellungen bis 16 Uhr werden innerhalb 48 Std. geliefert
- Eigene Gutscheine

Bekleidung

Mode Giesler und Mikado

Tel.: 07832/3161 oder 0151/11640273

- Lieferservice im Umkreis
- Auswahlservice nach telefonischer Vereinbarung
- Eigene Gutscheine
- Onlineshop: www.mode-giesler.de

studioK, Hansjakob Kids und Reinigungsservice

Tel.: 07832/2356 oder 0152/05675513

- Lieferservice (Umkreis von 10km)
- per DHL oder eigener Lieferservice
- Auswahlservice (Wunsch-Outfit-Paket)
- Eigene Gutscheine
- Onlineshop: www.studiok-online.com

Sandhas e.K., Einzelhandel Sport

Tel.: 07832/979811 oder WhatsApp 0172/7124610

- Lieferung kostenlos, innerhalb 10km spätestens am nächsten Werktag.
- Ansonsten Versand per Post.
- Lieferung auf die Parkplätze vor unserem Geschäft nach Terminabsprache
- Erreichbar Werktags von 9 – 12 Uhr
- Onlineshop: www.sport-sandhas.de

Elektro

Fernseh-Breig

Tel.: 07832/979695

- Lieferung im Umkreis
- Auswahlservice nach Terminvereinbarung
- Eigene Gutscheine

Radio Geissler

Tel.: 07832/979777

- Lieferung nach Absprache
- Kundendienst und Reparaturen werden ebenfalls angeboten
- Eigene Gutscheine

Elektro-Oberle

Tel.: 07832/2484

- Lieferung nach Absprache
- Erreichbar von Montag bis Freitag: 08:00-12:00 Uhr und 14:00-17:00 Uhr
- Service/Kundendienst und Elektroinstallationen nach Absprache

Gartencenter

Göppert Gärtnerei

Tel.: 07832/4177

- Lieferservice
- bis einschl. 24.12. Christbaumverkauf sowie Lebensmittel (regional und Olivenöl)
- Eigene Gutscheine über die Homepage

Gastronomie

Gasthaus Aiple

Tel.: 07832/977795

- Abholservice Fr, So, 11.30 – 14.00 Fr, Sa, So von 17.00 – 20.00 Uhr
- Weihnachten: 25.-27.-12.2020 von 11.30-14.00 Uhr und 17.00-20.00 Uhr bis 21.12.2020 telefonisch vorbestellen
- Speisekarte finden Sie online unter www.gasthaus-aiple.de

Aroma Gastro- und Partyservice

Tel.: 07832/96788

- Abholservice
- Abholung Mittwoch bis Samstag jeweils von 12.30 – 14.30 Uhr oder nach Vereinbarung
- Weihnachtsmenü aus der Box (Haltbarkeit ca.5-7 Tage gekühlt)

Asia Pizza und Kebap

Tel.: 07832/977989

- Abholservice Montag bis Sonntag von 12:00 - 21:00 Uhr

Gasthaus Eselsbeck

Tel.: 0152/28508646

- Abholservice Donnerstag - Sonntag von 15.00- 20.00 Uhr
- Geschlossen: 24.12.2020
- Bestellungen ab 40,- € bekommen 10% Gutscheinrabatt

Gasthaus zum Grünen Baum

Tel.: 07832/999 3 888

- Abholservice
- Weihnachtsmenü: 25./26.12.2020

Bestellung bis 22.12.2020

Abholzeiten: 11.30-19.30 Uhr

- telefonische Bestellung
- Geschlossen: 24.12. und 27.12.-12.01.2021

hasan´s pizza und kebab

Tel.: 07832/67817

- Abholservice

Hellas - griechisches Restaurant

Tel.: 07832/979797

- Abholservice von Montag bis Sonntag von 12.00-14.00 Uhr und 17.00-20.00 Uhr
- Abholservice auch an den Feiertagen inkl. 24.12.2020
- Mittwoch Ruhetag
- nach telefonischer Vorbestellung

Gasthaus Kanone

Tel.: 07832/977511

- Montag – Freitag von 11.30 – 14.00 Uhr Tagesessen
- Montag – Sonntag 11.30 – 14.00 und 17.30 – 20.00 Uhr
- Weihnachtsmenü: 24.-27.12.2020
- 11.30-14.00 Uhr und 17.00-20.00 Uhr
- Speisekarte auf der Homepage
- www.gasthaus-kanone.de
- telefonische Bestellung
- Bitte Teller oder Behältnisse mitbringen.

Kinzig Food WerkII (bei Göppert)

Tel.: 0151/72976947

- Nur Abholung: Montag – Sonntag von 07.00 – 20.00 Uhr
- Kein Verkauf über die Feiertage
- ab 07.00 Uhr Backwaren
- Mittagstisch, Kaffee und Kuchen, Abendessen
- Speisekarte online auf www.kinzigfood-werk2.de

Gasthaus Ochsen

- Tel.: 07832/995890 oder 0176/74736744
- Abholservice nach telefonischer Rücksprache (auch 31.12. und 01.01.2021)
 - Weihnachtsmenü: 25.-27.12.2020
 - Speisekarte online unter www.hotel-restaurant-ochsen.de und kann per WhatsApp, Fax oder E-Mail geschickt werden
 - Bitte Geschirr mitbringen

Ristorante & Pizzeria Oronzo

- Tel.: 07832/2345
- Montag Ruhetag
 - Abholservice von Dienstag bis Sonntag
 - 25.12.2020 von 17.00-21.00; 26.12.2020 von 11.30-14.00 Uhr und 17.00-21.00 Uhr

Pizzeria Piccolo Nido

- Tel.: 07832/9740620
- Lieferung innerhalb Haslach ab 20 Uhr
 - Die Speisekarte ist online unter www.pizzeriapiccolonido.de
 - Eine Stunde vorher bestellen

Zum Raben

- Tel.: 07832/975508
- Abholservice von Freitag bis Sonntag von 17.00 – 21.00 Uhr
 - 24.12.2020 geschlossen
 - an diesen Tagen telefonisch erreichbar ab 16.30 Uhr
 - Speisekarte finden Sie auf der Homepage und auf Facebook (zum Raben)

Gasthaus In Vino Veritas

- Tel.: 0171/795 99 86
- Abholservice von Donnerstag bis Sonntag von 17.30 – 20.30 Uhr
 - Weihnachtsmenü (Vorbestellung bis 20.12.20)
 - 25.-27.12.2020 von 11.00-14.00 Uhr und
 - 17.00-20.00 Uhr
 - Speisekarte online unter www.in-vino-haslach.de
 - Geschlossen: 31.12. und 01.01.2021

Haushalt

BEST - Hausrat, Glas, Porzellan, Feinkost

- Tel.: 07832/9765-00
- Lieferung im Umkreis
 - Erreichbar zu den normalen Öffnungszeiten (Lebensmittel/Feinkost wird verkauft)
 - Eigene Gutscheine erhältlich

Metzgerei (weiterhin geöffnet)

Sahle Metzger

- Tel.: 07832/2234
- Lieferung im Umkreis von 10 km ab

20,- € (keine Liefergebühr)

- Bestellungen bis 12:00 Uhr, Auslieferung zwischen 15:00-18:00 Uhr oder nach Absprache
- Montag bis Freitag: Mittagstisch zum Mitnehmen

Metzgerei Rose

- Tel.: 07832/2229 (Steinach) oder 07832/2350 (Haslach)
- Abholservice zu den normalen Öffnungszeiten
 - Montag bis Freitag: Mittagstisch und frische hausgemachte Salate zum mitnehmen

Optik / Uhren / Schmuck ((Optiker weiterhin geöffnet)

Saresa

- Tel.: 07832/975090
- Lieferung nach Haslach und Hofstetten
 - Liefertermin nach Absprache
 - Eigene Geschenkgutscheine erhältlich

CB-Optik

- Tel.: 07832/979720
- Lieferung innerhalb Haslach nach Absprache
 - Auswahlservice
 - Erreichbar zu den normalen Öffnungszeiten von Montag - Freitag von 9 - 18 Uhr und Samstag von 9 - 13 Uhr (gerne Terminvereinbarung)
 - Eigene Geschenkgutscheine erhältlich

Trötzmüller

- Tel.: 07832 / 2302
- Lieferung kostenlos im Raum Haslach
 - Abholservice
 - Eigene Geschenkgutscheine erhältlich
 - Erreichbar zu den normalen Öffnungszeiten, Termine nach Vereinbarung

Parfumerie

Parfümerie zur Katze

- Tel.: 07832/2272 oder 07834/869826
- Lieferung ab 30 Euro
 - Reformhaus in Wolfach weiterhin geöffnet

Schreibwaren - Spielwaren

Carl Aberle

- Tel.: 07832/9995610 oder 0151/56353068
- Lieferung 20 € (max. Umkreis von 20 km)
 - Liefertermin nach Absprache
 - Vormittags im Geschäft zu erreichen
 - Bestellungen über Onlineshop www.carl-aberle-haslach.de

Schuhe

- Daniel Gesunde Schuhe** (weiterhin geöffnet)

Tel.: 07832/3117 oder 0151/20272464

- Lieferservice und Auswahlservice
- Abholservice/Gutscheine täglich von 09:00-12:00 Uhr und nach Vereinbarung
- (ALLE ORTHOPÄDISCHE LEISTUNGEN)
- Gerne versorgen wir Sie nach Terminvereinbarung mit:
- orthopädische Einlagen, Schuhzurichtungen, Bandagen, Orthesen, Kompressionsstrümpfen, orthopädische Maßschuhe, Diabetes Schuh- und Einlagenversorgung

Schuh-Flaig

- Tel.: 0171/6237130 oder 07832/2576
- Lieferung im Umkreis
 - Sie teilen uns mit was Sie suchen! Wir schicken Ihnen per WhatsApp Bilder, an denen Sie auswählen können (bis zu 3 Paar möglich).
 - Eigene Gutscheine

Schuh Volk

- Tel.: 07681/6511
- Lieferservice per Onlineshop
 - Gutscheine per Onlineshop (20% auf Gutscheine)

Sonstiges

Natürlich schön! Josephine Schwendemann

- Tel. 07832/9789512
- Eigene Gutscheine erhältlich

Getränke Klausmann / Vinum Wein und Genuss (weiterhin geöffnet)

- Tel. 07832/2651 und 07832/8101
- Lieferservice im Umkreis von 15km
 - Abholzeiten nach Vereinbarung

City-Friseur Landeck

- Tel. 07832/2408
- Lieferservice (Haarfarbe, Produkte)
 - Eigene Gutscheine

Schmidt BikeShop

- Tel. 07832/999444
- Werkstatt geöffnet (reguläre Öffnungszeiten)
 - Abholservice Ware/Reparaturen
 - Terminanfrage telefonisch
 - Eigene Gutscheine



**STANDESAMTLICHE
NACHRICHTEN**

**Standesamtliche Trauungen an
Samstagsvormittagen im Jahr 2021**

An folgenden Samstagvormittagen wird im Jahr 2021 getraut, jeweils um 9.00 Uhr, 10 Uhr und 11 Uhr:

- 16. Januar
- 6. und 20. Februar
- 6. und 20. März
- 3. und 17. April
- 8., 15., 22. und 29. Mai
- 5., 12. und 26. Juni
- 3., 10., 17., 24. und 31. Juli
- 7., 14., 21. und 28. August
- 4., 11., 18. und 25. September
- 2. und 16. Oktober
- 6. und 20. November
- 18. Dezember

Nach wie vor werden jedoch auch während der üblichen Dienstzeit zwischen 8 - 12 und 14 - 16 Uhr Trauungen durchgeführt.

Candle-Light-Trauungen

Das Standesamt Haslach im Kinzigtal bietet Paaren, die heiraten wollen, die Möglichkeit, abends in den Wintermonaten im Schein von Kerzen sich im ehem. Refektorium des Alten Kapuziner Klosters das Ja-Wort zu geben.

Für Fragen oder Terminvereinbarungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Standesamt
Telefon: 07832/706-143
Telefax: 07832/706-149
E-Mail: j.schwendemann@haslach.de



**ABFALL-
BESEITIGUNG**

Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis, Eigenbetrieb Abfallwirtschaft, Badstraße 20, 77652 Offenburg

Info-Hotline der Abfallberatung:
0781/805-9600

Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000

E-Mail: abfallwirtschaft@ortenaukreis.de
Homepage: www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1,

77716 Haslach
Tel.: 07832/706-137,
E-Mail: s.volk@haslach.de

Leerung der Mülltonnen:

Graue Tonne:

Mittwoch, den 30.12.
im Stadtteil Schnelllingen
Mittwoch, den 30.12.
im Stadtbezirk Haslach
Montag, den 11.01.
im Stadtteil Bollenbach
Mittwoch, den 13.01.
im Stadtteil Schnelllingen
Mittwoch, den 13.01.
im Stadtbezirk Haslach

Grüne Tonne:

Mittwoch, den 30.12.
im Stadtteil Schnelllingen
Donnerstag, den 31.12.
im Stadtteil Bollenbach
Donnerstag, den 31.12.
im Stadtbezirk Haslach
Mittwoch, den 20.01.
im Stadtteil Schnelllingen
Donnerstag, den 21.01.
im Stadtteil Bollenbach
Donnerstag, den 21.01.
im Stadtbezirk Haslach

Gelbe Säcke:

Montag, den 04.01.
in den Stadtteilen Bollenbach & Schnelllingen
Donnerstag, den 07.01.
im Stadtbezirk Haslach

Nächste Problemstoffsammlung:

Samstag, den 20.02.2021
von 09.00 bis 15.00 Uhr
Standort: Markthalle Haslach
Nächster Warentauschtag:
Samstag, den 13.03.2021
von 13.00 bis 16.00 Uhr
Standort: Markthalle Haslach

Batteriebehälter:

Bitte geben Sie ihre Altbatterien im Handel zurück oder bei der mobilen Problemstoffsammlung ab.

Korktonne:

Auf dem Klosterparkplatz (bei den Glascontainern)

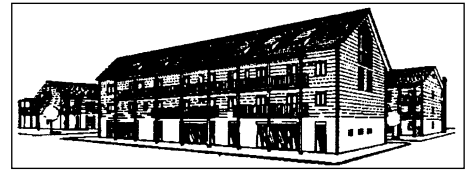
Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):

Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr
von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr

sowie jeden Samstag von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Die Deponie Vulkan hat bis einschl. Mittwoch, den 23.12. wie gewohnt geöffnet, ebenso zwischen den Feiertagen vom 28. bis 30. Dezember und 04. bis 05. Januar.

Ab Donnerstag, den 07. Januar sind dann wieder ALLE Deponien und Wertstoffhöfe geöffnet.



**STADTBÜCHEREI
IM BÜRGERHAUS
DER STADT HASLACH**

Stadtbücherei geschlossen!

Aufgrund der aktuellen Pandemielage ist die Stadtbücherei Haslach momentan geschlossen. Medien, die während der Schließungszeit fällig würden, wurden bis zum 20.01.2021 verlängert. Rückgaben sind aktuell nicht möglich. Der Rückgabebereich ist geschlossen.

**Online-Lesungen zur
Weihnachtszeit**

Noch bis zum 10.01.2021 bietet die Stadtbücherei Haslach auf ihrer Homepage Online-Lesungen mit dem bekannten Kinderbuchautor TINO an.

TINO erzählt in vier Online-Videos von einem magischen Stern, einem Eispalast im Winterwald, einem Weihnachtswald auf einem Elefanten und einem geheimnisvollen Geschenk.

Die Lesungen dauern jeweils ca. 15 Minuten und richten sich an Kinder von 5 - 8 Jahren.

Kinderbuchautor TINO schrieb über 30 Bücher, die in viele Sprachen übersetzt wurden. Sein Buch „Mein Freund der Delfin“ (Ravensburger Verlag) wurde bereits über 130 000 mal gedruckt.

Daneben ist TINO als Illustrator tätig. So illustrierte er u.a für Michael Ende und Klaus-Peter Wolf. Er schrieb Geschichten für die KIKA Figur „Siebenstein“ und veröffentlichte über 100 Funkbeiträge bei der ARD und anderen Sendern, die er zum Teil selbst moderierte. Seit 2020 verfügt TINO über ein eigenes professionelles Aufnahmestudio, in dem er Online-Lesungen für Büchereien, Schulen und andere Institutionen produziert.





**Haslach BiG -
Bibliothek der
Generationen**

BiG weiterhin geschlossen

Die Bibliothek der Generationen bleibt bis auf weiteres geschlossen.



**BiG –
Erwachsenenbildung**

Kurse fallen aus!

Aufgrund der aktuellen Corona-Verordnung können leider zurzeit keine Kurse in der BiG stattfinden.



**KOMMUNALE
JUGEND- UND
SOZIALARBEIT**

Jugendarbeit

Jugendhaus Haslach Öffnungszeiten

Montag - Freitag
von 14.00 - 19.00 Uhr
geöffnet

Zu beachten

- Im Jugendhaus, sowie dem Außergelände, besteht die Maskenpflicht.
- Am Eingang erfolgt eine Datenerhebung.
- Anmeldepflicht (Am Vortag per WhatsApp - 01714177671).

Euer Team der Offenen Jugendarbeit Haslach

Schulsozialarbeit

Schulsozialarbeit am Bildungszentrum Haslach

Beratung für Schüler, Eltern und Lehrkräfte:

Sekundarstufe und Gesamtleitung

Frau Jilg

07832 9754 110, jilg@haslach.de

Grundschule

Seit dem 01.12.2020 bin ich für die Schulsozialarbeit in der Grundschule zuständig. Gerne können Sie mich per Mail oder telefonisch erreichen. Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen.

Frau Ehret

07832 9754 169, ehret@haslach.de

INTEGRATIONSARBEIT

Die Integrationsbeauftragte ist die zentrale Anlaufstelle jeglicher Integrationsbemühungen in Haslach.

Kontakt: Integrationsbeauftragte Tabitha Eisenmann Eisenmann@haslach.de 07832 5215



**AUS DEN
KINDERGÄRTEN**

Weitere, neue Informationen

zur Gründungsversammlung des neuen Vereins:

„Wir für Haslachs Kinder e.V.“

Wie schon im Bürgerblatt verkündet, wird es ab Januar 2021 einen weiteren, neuen Verein in Haslach geben. Viele engagierte Mütter und Väter des **Kath. Stadtkindergartens**, des **Waldkindergartens** und der **Kinderkrippe Gassenhüpfer** haben sich zusammengeschlossen um einen Förderverein für die Kitas zu gründen.

In erster Linie werden über dieses neue Gremium die weiteren Second-Hand organisiert. Somit fließen die Erlöse in Zukunft den genannten Kitas zu Gute.

Geplant ist die Gründungsversammlung am

**Freitag, den 15. Januar 2021 um
19.30 Uhr**

im VHS-Gebäude (Königsbergerstr.3 / ehem Neuapostolische Kirche)

Aus aktuellem Anlass bitten wir um eine vorherige schriftliche Anmeldung per Mail an: wir.fuer.haslachs.kinder@web.de

Momentan sieht die Lage allerdings so aus, dass wir die Versammlung vermutlich online durchführen werden müssen. Alle angemeldeten Personen bekommen auf jeden Fall davor noch eine Rückantwort wie und wo die Versammlung stattfindet und ggf den Link zum Onlinemeeting.

Die **Tagesordnungspunkte:**

- Begrüßung
- Vorstellung des Protokollführers
- Präsentation und Beschlussfassung über den Satzungsentwurf mit Ziele und Vereinszweck
- Bestimmung eines Wahlleiters für die Wahl des Vorstandes
- Wahl des Geschäftsbereiches „Verwaltung und Finanzen“

- Wahl der Kassenprüfer
- Festlegung des Mitgliedsbeitrags
- Weitere Vorgehensweise
- Unterschrift der Gründungsmitglieder (falls online: wird dies nachgeholt)
- Verschiedenes, Fragen...

Gerne dürfen angemeldete Personen noch Ergänzungswünsche bis zum 08. Januar 2021 schriftlich einreichen.

Auf weitere Anmeldungen freuen wir uns.

KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor und Jugendchor Mutabor
Verantwortlicher Kirchenmusiker:
Bernhard Mussler,
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



**VEREINS-
NACHRICHTEN**

Redaktionsschlussänderung

KW01/2021

Redaktionsschluss:

Montag, 04.01. - 16 Uhr

Erscheinung: Freitag, 08.01.

Initiative Eine Welt e.V.

Der Weltladen ist geschlossen - aber wir liefern !!

Damit Sie nicht auf Ihren Lieblingskaffee, Schokolade oder sonstige schöne Dinge verzichten müssen bieten wir einen

KOSTENLOSEN, FAIREN LIEFERSERVICE !

- SIE bestellen per Mail oder telefonisch, geben Ihren Namen, Ihre Telefonnummer, Adresse und E-Mail-Adresse (für den Rechnungsversand) an.

- WIR richten die Ware im Weltladen und liefern nach Rücksprache mit Ihnen aus.

- SIE empfangen die bestellten Waren ganz bequem zu Hause oder im Büro... und überweisen den Rechnungsbetrag auf unser Konto.

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!

**mail@weltladen-haslach.de
oder Telefon 0170-53 22 417**

Jede Bestellung hilft unseren Produzenten im globalen Süden durch diese Krisenzeit zu kommen!



Narrenverein Bollenbach e.V. Ruhmattenschimmel

Guten Rutsch und gutes Neues Jahr
Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunde und Gönnern des Vereins einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021. Vorallem Gesundheit.
Eure Vorstandschaft



Schützenverein Haslach

Liebe Mitglieder, Freunde und Unterstützer des Schützenvereins Haslach, die Corona-Pandemie hält die Welt seit dem Frühjahr 2020 in Atem. Nun neigt sich das außergewöhnliche Jahr dem Ende entgegen. Für uns alle war es eine neue, noch nie dagewesene Situation und bis vor ein paar Monaten eigentlich noch unvorstellbar.
Im Namen der gesamten Vorstandschaft möchten wir uns bei allen Mitgliedern, Helfern, Freunden, Sponsoren, Fans und Gönnern unseres Vereins für das Engagement und Mitwirken im vergangenen, etwas besonderem Jahr, bedanken.
Lasst uns für das kommende Jahr optimistisch nach vorne schauen.
Wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr mit viel Freude wieder sportlich aktiv sein werden oder die sportlichen Aktivitäten in unserem Verein als Zuschauer verfolgen können. Wir wünschen allen einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021.
Das Wichtigste zum Schluss: Bleibt gesund und kommt weiterhin gut durch die Zeit.

SCHWARZWALDVEREIN



Ortsgruppe Haslach gegr. 1886

Willy Kern Hütte frisch bedacht fürs Neue Jahr und die nächsten Jahrzehnte.

Wer als Kind schon tolle Erlebnisse im heimischen Wald hatte und schöne Tage in der Natur verbrachte, weis auch die Vorzüge von Waldhütten zu schätzen. Dabei entsteht oftmals eine enge Verbundenheit zu diesen Einrichtungen und

zur Heimat.

Der Schwarzwaldverein Haslach freut sich deshalb sehr über das neue Dach der Willy Kern Hütte, welches die Hütte über die nächsten Jahrzehnte vor Witterungseinflüssen schützen soll.



Ein besonderer Dank gilt hierbei Horst Kopp, Albert Neumaier, Berthold Brucher und Josef Hipfel, die sich um den Abbruch des alten Daches kümmerten. Vor allem auch Herrn Jens Spengler, der ebenfalls seit seiner Kindheit viel im Bächlewald und am Walderlebnispfad unterwegs war. Somit sah er es als eine Herzensangelegenheit von ihm an, zusammen mit seinen Mitarbeitern Rolf Geppert und Ioan Clipei in ihrer Freizeit unentgeltlich das Dach einzudecken. Vom Bedachungsmaterial wurden von der Fa. Prefa ebenfalls 30 qm gespendet, so dass die Kosten für den Schwarzwaldverein sehr überschaubar blieben.
Über solche Unterstützungen freut sich der Schwarzwaldverein Haslach sehr, da wir dadurch in die Lage versetzt werden, viele tolle Projekte vor Ort für unsere Mitglieder, Bürger und Gäste zu verwirklichen.

Schwarzwaldverein Haslach



Tisch-Tennis-Club 1963 Haslach e.V.

Trainingspause

Durch die weiteren Maßnahmen im Kampf gegen das Corona-Virus werden ab dem 16.12. alle Sport- und Freizeiteinrichtungen geschlossen, sowie das öffentliche Leben weitgehend heruntergefahren. Mit diesem Entschluss ist es leider

auch nicht mehr möglich, nach 20 Uhr das Haus aus drifftigem Grund zu verlassen. Daher werden wir vom TTC Haslach bis einschließlich 10.01.2021 kein Training anbieten können.

Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern und deren Familie gutes Durchhaltevermögen und bleiben Sie gesund!
Des Weiteren wünschen wir Ihnen, trotz aller Einschränkungen, ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Volleyballclub VC 94 Haslach e.V.

DANKE!

Auch für unseren Volleyballclub geht ein außergewöhnliches Jahr zu Ende. Ein Jahr, das von der Pandemie geprägt war und uns vor einige Herausforderungen stellte.

Zunächst konnten wir uns über den größten Erfolg einer Mannschaft in unserer noch jungen Vereinsgeschichte freuen: Der Herrenmannschaft gelang erstmals der Aufstieg in die Verbandsliga. Auch die Damenmannschaft konnte sich über den Klassenerhalt freuen. Doch kurz darauf mussten wir unsere Jubiläumsfeier erneut absagen und auf nächstes Jahr verschieben.

Auch unsere Events wie den Kinzigtal-Pokal oder Volleyball for Teens konnten wir nicht durchführen.

Der Sommer war dann geprägt von der Herstellung von Hygiene-Konzepten, um den Trainingsbetrieb und auch die Spiele der neuen Saison durchführen zu können. Die Saison und auch der Trainingsbetrieb wurden allerdings kurz nach Saisonbeginn wieder durch die steigenden Infektionszahlen gestoppt.

Trotz allem haben sich viele auch in diesem Jahr rund um unseren Verein und den Volleyballsport engagiert. Diesen gilt es an dieser Stelle herzlich DANKE zu sagen.

Wir Hoffen und freuen uns darauf, dass wir nächstes Jahr wieder Bälle in der Halle schlagen können und wir uns alle in der Halle wiedersehen.

Die Vorstandschaft

Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · gemeinde@fischerbach.de · www.fischerbach.de



ERINNERUNG

Ablesung der Wasseruhren

Werte Hausbesitzer/innen,
wie bereits in den letzten Jahren praktiziert, wäre es hilfreich, wenn Sie Ihre Wasseruhren selber ablesen würden. Da die Mitarbeiter des Gemeindebauhofes sehr häufig niemand zu Hause antreffen, hat sich dieses Verfahren bewährt. Wir haben deshalb die Bitte an Sie, dass Sie die unten angeführten Daten bis zum 09.01.2021 an das Rathaus weiterleiten. Sie können die Daten während der Öffnungszeiten telefonisch unter 9190-17 durchgeben, per E-Mail an annette.buchholz@fischerbach.de senden oder eine schriftliche Nachricht in den Rathausbriefkasten einwerfen. Ihre Angaben sollten folgende Informationen beinhalten:

- Vor- und Nachname
- Straße und Hausnummer
- Nummer der Wasseruhr
- aktueller Stand

Vielen Dank für Ihre Mithilfe
Ihre Gemeindeverwaltung

Abholung der Christbäume

Der Gemeindebauhof wird am

Montag, den 11.01.2021, ab 8.00 Uhr

die ausgeschiedenen Christbäume abholen. Falls Sie Interesse an diesem Service haben, bitten wir Sie, Ihre Bäume (naturrein) bis zur oben angegebenen Uhrzeit am Straßenrand zur Abholung bereit zu legen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir diese Entsorgung im Außenbereich nicht durchführen können.

Ihre Gemeindeverwaltung



VEREINS-NACHRICHTEN



Radsportverein Fischerbach

Liebe Mitglieder des RSV Fischerbach,

auf Grund der aktuellen Situation können wir unsere Generalversammlung zum traditionellen Termin Ende Januar 2021 leider nicht wie gewohnt durchführen.

Die Vorstandschaft hat sich deshalb abgestimmt, die Versammlung auf April 2021 zu verschieben, in der Hoffnung, dass sich die Lage bis dahin bessert.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Gönnern unseres Vereins alles Gute für das Neue Jahr! Bleibt gesund!

Eure Vorstandschaft



Fußball-Club Fischerbach



Hallo Fans und Unterstützer des FC Fischerbach. Wir sanieren unser 30 Jahre altes Clubhaus und benötigen dazu Eure Unterstützung. Neben vielen Stunden Eigenleistung zahlt der FCF auch einen finanziellen Eigenanteil am Umbau.

Wir würden uns freuen wenn Sie uns unterstützen. Unsere Jugendspieler haben dazu auch ein tolles Video gemacht. Dieses finden Sie unter www.fc-fischerbach.de Spenden können sie unter: <https://voba-msw.viele-schaffen-mehr.de/clubhaus-umbau-fc-fischerbach> Im Voraus schon besten Dank!!!



Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Martin Aßmuth
Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



Einen guten Rutsch!

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

2020 neigt sich dem Ende zu, der Jahreswechsel steht bevor. Hier bleibt uns zu sagen: Kommen Sie gut und sicher ins neue Jahr. Für 2021 wünschen der Gemeinderat und ich Ihnen zuvorderst eine gute und stabile Gesundheit. Gerade diese ist in der gegenwärtig besonderen Zeit das höchste Gut. Weiter wünschen wir Ihnen aufrichtig persönliches Wohlergehen und Zufriedenheit.

Bei aller Hektik des Augenblicks, dem Stress bei der Arbeit und mancher durch Corona bedingten Unsicherheit um uns herum: lassen Sie uns im kommenden Jahr optimistisch bleiben und wieder versuchen die zurückliegend in großer Mehrheit praktizierte Solidarität und Stabilität in der bewährten Form weiter zu leben. Lassen Sie uns gemeinsam an unsere Seniorinnen und Senioren denken, die vielleicht dieser Tage noch mehr Fürsorge und Unterstützung bedürfen. Helfen Sie mit, dass unsere allorts sehr geschätzte Vereinskultur und das gelebte Ehrenamt weiter aufrechterhalten und gepflegt werden können. Dabei kann hilfreich sein, dass wir nicht nur auf uns selbst schauen.

Vor uns liegen in der Gemeinde große Herausforderungen, die wir im guten und konstruktiven Miteinander zum Wohle unseres Dorfs bewältigen wollen. In der Januar-Sitzung werden wir den kommunalen Haushalt verabschieden und in den Erhalt und die Verbesserung unserer Infrastruktur investieren. Ob Breitband, Straßen, Turnhalle oder Kindergarten – wir wollen, dass unser Dorf weiter lebenswert bleibt.

Am 14.03.2021 stehen in Baden-Württemberg zudem die Landtagswahlen auf der Agenda; am 26.09.2021 findet die Wahl zum Deutschen Bundestag statt. Wir ermuntern Sie von Ihrem Wahlrecht rege und in großer Zahl Gebrauch zu machen.

Auf diesem Wege grüßen wir Sie und Ihre Familien herzlich

Martin Aßmuth

Für das Rathaus und den Gemeinderat von Hofstetten

Veranstaltungskalender und Wanderplan

Der Veranstaltungskalender der Gemeinde Hofstetten und der Wanderplan 2021 des Radfahr- und Wandervereins sind in diesem Bürgerblatt abgedruckt. Bei Bedarf können diese im Rathaus abgeholt werden und stehen Online unter www.hofstetten.com zum Download bereit.

Siehe Seite 13 und 14

Mal- und Bastelwettbewerb

Liebe Kinder,

danke für die vielen tollen Bilder und Bastelarbeiten, die ihr anlässlich unseres Corona-Mal- und Bastelwettbewerbs im Frühjahr 2020 bei uns abgegeben habt.

Jedes einzelne Bild ist klasse!

Rechtzeitig zum Jahresende haben die Kolleginnen im Bürgerbüro alle Bilder nochmals gesichtet.

Die Gewinner wurden per Brief benachrichtigt.

Als Dankeschön dürfen sich alle Kinder, die mitgemacht haben, eine kleine Überraschung im Rathaus abholen.

Viele Grüße
Euer Martin ABmuth



Öffnungszeiten Rathaus

Öffnungszeiten über Weihnachten und Silvester

Wir weisen darauf hin, dass das Rathaus **zwischen Heiligabend und Silvester geschlossen** ist.

Ab Montag, 04.01.2021 sind wir wieder zu den regulären Öffnungszeiten für Sie da.

Diese sind:

Montag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Dienstag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Mittwoch: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Donnerstag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Freitag: 08:00 Uhr - 12:30 Uhr

Bürgermeisteramt Hofstetten



ABFALL-BESEITIGUNG

Graue Tonne/Restmüllsäcke: Dienstag, 05.01.2021

Grüne Tonne: Freitag, 08.01.2021



VEREINS-NACHRICHTEN

Redaktionsschlussänderung Bürgerblatt

ACHTUNG:

KW 01/2021:

Redaktionsschluss:

Montag, 04.01.2021, 16:00 Uhr

Erscheinungstag: Freitag, 08.01.2021



Altenwerk HOFSTETTEN

Liebe Seniorinnen und Senioren

Wir stehen in der Türe zum neuen Jahr. Die Gedanken sind schwer, wie wird es weitergehen? Mit Gottvertrauen wollen wir beginnen:

„Das neue Jahr, es gibt und nimmt, drum leg' in dessen Hände, der Welten Ziel und Zeit bestimmt, den Anfang und das Ende.“

Liebe Seniorinnen und Senioren von ganzem Herzen wünschen wir Ihnen die Erhaltung Ihrer Gesundheit, die Kraft, den Alltag zu bestehen und die Hoffnung für ein Wiedersehen.

Über allem Gottes Segen!

Mit lieben Grüßen ins neue Jahr
Ihr Seniorenteam



wünscht: Kunstvollen Jahreswechsel!

„Tausende von Kerzen kann man am Licht *einer* Kerze anzünden, ohne dass ihr Licht schwächer wird. Freude nimmt nicht ab, wenn sie geteilt wird.“ (Buddha)

Liebe Hofstetterinnen, liebe Hofstetter,

das vergangene Jahr war für uns alle eine große Herausforderung. Der Bereich der Kunst hat auf allen Ebenen sehr gelitten, es gab fast keine Musik, keinen Gesang und in der KiD-Galerie nur ganz wenige Ausstellungen. Trotzdem konnten wir ein wenig Freude und kunstvolle Abwechslung mit der Präsentation der Hofstetter Narrenzunft, den Ausstellungen von Hiroko Rittweger, Debra C. Vassilev und Helga Borngässer-Geyl sowie dem Adventskalender-Schaufenster des Kindergartens ins Dorf bringen. Für den bevorstehenden Jahreswechsel wünschen wir Ihnen allen fröhliche Stunden im Kreis Ihrer Lieben, bereichernde Momente und vor allen Dingen viel Gesundheit. Kommen Sie alle zusammen gut in das neue Jahr 2021, in dem wir das Dorfleben hoffentlich wieder mit einer größeren Anzahl von Ausstellungen in der KiD-Galerie bereichern dürfen.

Für die Kunstschaffenden von Hofstetten

Christine Störr und Heinz Schumacher

Gemeinde Hofstetten Veranstaltungskalender für das Jahr 2021

Der Kalender kann bei Bedarf auf dem Rathaus abgeholt werden und steht auf der Homepage www.hofstetten.com zum Download bereit.

Monat	Datum	Veranstaltung	Ort	Organisator
Januar	06.	Sternsingen		
	09.	Einsammeln der Christbäume		
	10.	Patrozinium		
Februar	11.	Narrenblätliverkauf	Dorf	
	13.	Simsgräbleri Open Air	Henry-Heller-Platz	
	13.	Rathausstürmung		
	13.	Hamberle Umzug	durch das Dorf	
	16.	Hundeverbannung+Hexenverbrenn.	Henry-Heller-Platz	
April	03./04.	Ostergottesdienste	Gemeindehalle	Kirchengemeinde
	04.	Osterkonzert	Gemeindehalle	Musikkapelle
	18.	Erstkommunion		Kirchengemeinde
	30.	Festbankett – 100 Jahre		Musikkapelle
	01.	Maiständchen		
	01.	Märfest		
Mai	12.	50jähriges Jubiläum-Bure zum Alange	an der Brand	Musikkapelle
	12.	Christi Himmelfahrt	Fehrenbacher Hof	Kolping
	13.	Vatertagshock	Gemeindehalle	KSV
	13.	50jähriges Jubiläum - Festbankett	Haslach	Gottesdienst der SE
	14.	50jähriges Jubiläum - Stimmungsabend	Kreuzung Salm. / B.E.	Alk-Steig-Hexen
	15.	Walidseefest	Gemeindehalle	KSV
	22.-23.		Festplatz b. Freibad	Trachtenverein / Deiwing Club
	06.	Fronleichnamsfest (Prozession)	Augustinusheim	Kirchengemeinde
	11.-13.	Jugendzeitlager	Sportgelände	KSV
	26.-27.	14.Albert-Ruf-Gedächtnis-Turnier		Sportclub Hofstetten
Juli	09.	Rocknacht		
	11.	Grillfest		
	17.-19.	Bachmusikfest		
	24.	Beachparty		
August	11.-15.	Sparkassen-Fußball-Camp	Sportgelände	Sportclub Hofstetten
	22.	Hörnlebergwallfahrt m. Gottesdienst		Kirchengemeinde
	28.-29.	Feuerwehrfest mit Wetspritzen	Feuerwehrhaus	Freiwillige Feuerwehr
September	19.	Gottesdienst		Kirchengemeinde
			an der Hansjakobkapelle	
Oktober	02.-03.	Erntedankfest		
	03.	50 Jahre Fehrenbacher Hof. Einweihung	Kirche	Kirchengemeinde
	10. o. 17.	Gerhard-Bauer-Gedächtnisturnier	Fehrenbacher Hof	Ev. Kirchengemeinde
	30.	Schlussprobe	Gemeindehalle	KSV
November	01.	Gräberbesuch auf dem Friedhof		
	13.	Jubiläum Schatzsucherinnen		
	12.-14.	Firmung		
	14.	Volkstrauertag		
	18.	Besprechung der Vereinsvorstände		
	20.	Adventsmarkt		
	27.	Weihnachtsmarkt		
Dezember	12.	Weihnachtsfeier Senioren		Gemeinde

Hinweis:

- Kurkonzerte und Heimatabende werden rechtzeitig im Bürgerblatt bekannt gegeben.

Wanderoplan 2021



Radfahr- und Wanderverein – Gemeinsam Natur erleben!

Januar

Sonntag, 10. Januar (Abfahrt 13:00 Uhr): Schneewanderung wo Schnee liegt

Februar

Sonntag, 7. Februar (Abfahrt 9:00 Uhr): Schneeschuhwanderung
Näheres wird im Bürgerblatt bekannt gegeben

Dienstag, 16. Februar (Abmarsch 10:00 Uhr): Fastnachts-Tageswanderung
Fastnachtsuppenessen, Ziel wird kurzfristig festgelegt

März

Sonntag, 14. März (Abfahrt 13:00 Uhr): Halbtageswanderung Berghaupten
Berghaupten – Burgstall – Spitzenberg – Barak – Sägereck – Berghaupten
(13 km, 300 m)

Sonntag, 28. März (Abmarsch 14:00 Uhr): Familienwanderung mit Osterersuchen

April

Sonntag, 18. April (Abfahrt 12:30 Uhr): Halbtagesstour **Freudenstadt**
Freudenstadt – Friedriechsturm – Lauterfanne – Vogelturm – Lößburg (13 km, 200 m)

Mai

Samstag, 1. Mai (Frühstück ab 9:30 Uhr / Abmarsch 11:00 Uhr): Tageswanderung
für das Frühstück ist eine Anmeldung erforderlich.

Sonntag, 16. Mai (Abfahrt 10:00 Uhr): Tagesstour **Achertal**
Oberkirch – Schauenburg – Schwend – 7 Felsen – Kappelrodeck (14 km, 500 m)

Juni

Sonntag, 13. Juni (Abfahrt 14:00 Uhr): Familienfreundliche Halbtageswanderung
Näheres wird im Bürgerblatt und im Vereinskasten bekannt gegeben

Die angegebenen Touren finden vorbehaltlich der Coronabedingten Beschränkungen statt und werden in der Tagespresse bekannt gegeben.

Juli

Sonntag, 11. Juli (Abfahrt 9:00 Uhr): Tageswanderung Feldbergregion
Näheres wird im Bürgerblatt und im Vereinskasten bekannt gegeben

August

Samstag, 31. Juli – Dienstag, 4. August: Alpenwanderung
Genaueres wird rechtzeitig bekannt gegeben, Anmeldung bei Claus Dold erforderlich.

September

Sonntag, 5. September (Abfahrt 12:30 Uhr): Halbtageswanderung Rohrhardtsberg
Familienfreundliche Wanderung (ca. 8 km)

Montag, 13. – Freitag, 17. September: Mehrtageswanderung Bad Münster am Stein
Näheres wird noch bekannt gegeben, Anmeldung bei Wolfgang Geyl erforderlich

Sonntag, 26. September (Abfahrt 10:00 Uhr): Radtour „Am Schluchsee“
Näheres wird im Bürgerblatt und im Vereinskasten bekannt gegeben

Oktober

Sonntag, 10. Oktober (Abfahrt 10:00 Uhr): Tageswanderung Sasbachwalden
Herbstliche Wanderung um Sasbachwalden (10 km, 430 m)

Sonntag, 24. Oktober (Abfahrt 9:30 Uhr): Tageswanderung **Bad Peterstal**
Himmelssteig Bad Peterstal (13 km, 600 m)

November

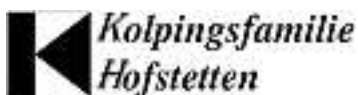
Sonntag, 7. November (Abmarsch 13:00 Uhr): Abschlusswanderung
Näheres wird im Bürgerblatt und im Vereinskasten bekannt gegeben

Treffpunkt für Abfahrt und Abmarsch ist immer auf dem Parkplatz am Rathaus.
Tourenbeschreibungen werden im Bürgerblatt und Vereinskasten bekannt gegeben.

Das **RadFatz-Bike Team** startet nach der Winterpause ab Dienstag, 30. März, seine Radtouren; jede Woche dienstags um 18:00 Uhr.

www.radfahr-wanderverein-hofstetten.de





Sternsinger-Aktion 2021

Liebe Gemeinde, leider kann auch die abgeänderte Sternsinger-Aktion 2021 so nicht stattfinden. Wir bedauern es sehr, dass dieses Mal keine Kinder von Haus zu Haus wandern dürfen, um den Segen zu verbreiten.

Deshalb werden wir Segenstütchen – gefüllt mit Aufkleber oder Kreide und einem Infobrief – zum Mitnehmen in der Kirche und in der Bäckerei Kaltenbach auslegen. Sie sind alle herzlich dazu eingeladen, sich ein Segenstütchen vom 30.12.20 bis 07.01.21 dort abzuholen.

In der Bäckerei Kaltenbach besteht die Möglichkeit eine Spende für die Kinder in der Ukraine und weltweit zu leisten, da wir dort die Möglichkeit haben ein

Spendenkäsele aufzustellen. Bei den Segenstütchen in der Kirche ist das Spenden leider nicht möglich. Allerdings werden wir nach dem Gottesdienst am 06.01.21 mit einem Spendenkäsele vor Ort sein und dankend Ihre Spenden für die Kinder dieser Welt entgegennehmen. Wer darüber hinaus spenden möchte, kann dies gerne per Überweisung tun, die Bankverbindung finden Sie auf dem Infobrief in der Segenstüte. Die Kinder in der Welt sind für jede noch so kleine Spende dankbar!

Nun möchten wir uns noch bedanken, und zwar bei den Kindern, die sich bereits für die Sternsinger-Aktion 2021 angemeldet hatten. Wir haben uns sehr über eure Bereitschaft, die ihr trotz der erschwerten Bedingungen gezeigt habt, sehr gefreut. Wie wir schon im Vorfeld sagten: Ihr seid unsere Helden! Ein kleines Dankeschön für euer Engagement findet ihr in den nächsten Tagen in eurem Briefkasten.

Unser Dank gilt auch Familie Schmieder von der Bäckerei Kaltenbach, die den Sternsingern immer wohl gesonnen sind, jedes Jahr Brezeln für die Kinder spenden und uns in diesem Jahr den benötigten Platz zum Verteilen der Segenstütchen zur Verfügung stellen.

Auch Bärbel und Werner Neumaier vom Gasthaus „Drei Schneeballen“ möchten wir bei unserem Dank nicht vergessen. Jedes Jahr versorgen sie die Kinder mit einem leckeren Mittagessen, auch dieses Mal hätten sie wieder für uns gezaubert – dafür DANKE!

Wir vom Sternsinger-Team hoffen auf eine – trotz allem – für die Kinder der Welt erfolgreiche Sternsinger-Aktion und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesundes und fröhliches neues Jahr!

Bettina, Lisa, Vroni, Nicole, Carmen und Ina

Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN

Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Profitieren Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen **Akzeptanz** und **Glaubwürdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu **ohne Streuverluste**.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504 - 14 56

☎ 07 81 / 504 - 14 69

@ anb.anzeigen@reiff.de



Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Helga Wössner
 Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de

 **AMTLICHE
BEKANN-
MACHUNGEN**
MÜHLENBACH

 **ABFALL-
BESEITIGUNG**

Dienstag, 05.01.2021	Graue Tonne
Donnerstag, 07.01.2021	Gelber Sack
Freitag, 08.01.2021	Außenbereich, sämtliche Säcke
Montag, 11.01.2021	Grüne Tonne



**Wir helfen
Helfen!** 

Mehr Infos unter:
www.helfen-hilft.de



Förderverein für
krebskranke Kinder
e.V. Freiburg i. Br.

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg
Tel. 0761/275242 · info@helfen-hilft.de

Zurückschneiden von Anpflanzungen

Anpflanzungen beleben und verschönern das Ortsbild und tragen zur Verbesserung der Lebensräume für Mensch und Tier bei. Allerdings kommt es an Fuß- und Radwegen sowie Fahrbahnen immer wieder zu Behinderungen durch überhängende Äste und zu breit oder zu hoch wachsende Hecken. Wir möchten daher alle Grundstückseigentümer und Grundstückspächter bitten, ihre Pflanzungen entlang der öffentlichen Wege und Plätze auf die folgenden Punkte hin zu überprüfen und gegebenenfalls zurückzuschneiden:

- Die freie Durchfahrtshöhe über die Fahrbahn muss 4,50m betragen;
- Die freie Durchgangshöhe von Gehwegen muss mindestens 2,50m betragen; beide Werte sollten auch bei schweren und regennassen bzw. schneebelasteten Ästen eingehalten werden.
- Bei Geh- und Radwegen ist die Bepflanzung bis an die Gehwegkante zurückzuschneiden, so dass der Weg in der der ganzen Breite für die Verkehrsteilnehmer nutzbar bleibt.
- Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden und sollten rechtzeitig wahrnehmbar sein. Dies gilt auch für Straßenschilder.
- Straßenleuchten sollten ebenfalls von Pflanzen und Sträuchern freigehalten werden.

Bitte nehmen Sie auf Ihre Mitmenschen Rücksicht und beachten Sie die genannten Punkte. Besonders gefährdet sind Kinder, die mit ihrem Fahrrad den Gehweg benutzen müssen sowie ältere oder behinderte Mitmenschen. Werden diese durch überhängende Äste zum Ausweichen auf die Fahrbahn verleitet, besteht erhöhte Unfallgefahr.

Bitte bedenken Sie hierbei, dass Sie als Grundstückseigentümer oder Grundstückspächter verkehrssicherungspflichtig sind und im Schadensfall zivil- oder strafrechtlich haftbar gemacht werden können.

Wir möchten darauf hinweisen, dass das Entfernen bzw. ein radikaler Rückschnitt von Hecken im Zeitraum von Anfang März bis Ende September nicht erlaubt ist, da es sich hierbei um die Brut- und Nistzeit der Vögel handelt. Von Oktober bis Ende Februar ist das Zurückschneiden oder auch radikale Rückschnitte von Anpflanzungen erlaubt.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.
Gemeindeverwaltung Mühlenbach

Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Montag, 11.01.2021** findet eine Gemeinderatssitzung unter geänderten Bedingungen und Einhaltung von Abständen **um 18.00 Uhr in der Turn- und Festhalle in Steinach** statt, zu der die Bevölkerung recht herzlich eingeladen ist.

Aufgrund der aktuellen Situation gelten für die Gemeinderatssitzung folgende Hygienevorgaben:

- Zu anderen Personen ist jederzeit ein Mindestabstand von mind. 1,50 m einzuhalten.
- Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Gemeinderatssitzung müssen eine nicht-medizinische Alltagsmaske oder eine vergleichbare Mund-Nasen-Bedeckung selbst mitbringen und für die **gesamte Dauer** der Gemeinderatssitzung **tragen**.
- Zuhörerinnen und Zuhörer müssen ihre Kontaktdaten auf den vorgefertigten Formularen eintragen.

Die Frageviertelstunde entfällt.
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Tagesordnung

1. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
2. Bewerbung der Gemeinde Steinach für eine weitere Förderperiode in der LEADER Region Mittlerer Schwarzwald
Beratung und Beschlussfassung

3. Bauvorhaben
 - 3.1. Erweiterung der Schleppgaube (Nachtragsplan)
Winterhalde 10, Welschensteinach, Flst. Nr. 434
Beratung und Beschlussfassung
4. Aufstellung eines Bebauungsplanes für den Bereich Talstraße in Welschensteinach
Auftragserteilung im Hinblick auf die spezielle artenschutzrechtliche Prüfung
Beratung und Beschlussfassung
5. Aufstellung eines Bebauungsplanes für den Bereich „Talstraße“ in Welschensteinach
Auftragserteilung für die Erstellung eines Grünordnungsplans mit Umweltbericht und Eingriffs-Ausgleichsbilanzierung
Beratung und Beschlussfassung
6. Annahme von Spenden
Beratung und Beschlussfassung
7. Erklärung über den Verzicht auf ein Vorkaufsrecht / Erteilung der Genehmigung nach §§ 144 und 145 BauGB aufgrund förmlich festgelegtem Sarnierungsgebiet
8. Bekanntgaben der Verwaltung

Mit freundlichen Grüßen

N. Bischler

Nicolai Bischler
Bürgermeister

Verlängerung der Baustelle im öffentlichen Straßenraum

Die Bauarbeiten in Bezug auf den Straßenendausbau im Baugebiet „Mittelgrün“ werden voraussichtlich noch bis Ende März 2021 andauern. Teilweise wird eine Vollsperrung in den Straßen Flößwerweg, Bollenbacher Weg, Kinzigstraße und Im Mittelgrün erforderlich sein. Die betroffenen Anwohner werden jeweils vorab von der Baufirma informiert.

Rathaus - Öffnungszeiten über die Feiertage

Rathaus - Öffnungszeiten über die Feiertage:

Das Rathaus ist in der Zeit **vom 21. Dezember 2020 bis einschließlich 08. Januar 2021 nicht geöffnet**. Für unaufschiebbare und wichtige Angelegenheiten ist es möglich, direkt einen Termin mit den zuständigen Sachbearbeiterinnen oder Sachbearbeitern zu vereinbaren.

Natürlich können Sie Ihre Anfragen auch gerne per Telefon (07832-9198-0) oder per E-Mail (info@steinach.de) an die Gemeindeverwaltung richten.

Bei Terminen im Rathaus ist das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung (Alltagsmaske) erforderlich. Es sind die geltenden Hygienevorschriften zu beachten.

Wir bitten um Beachtung.
Ihre Gemeindeverwaltung

Bürgerblatt für Steinach und Welschensteinach im Abo-Modell

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ab dem **1. Februar 2021** wird das Bürgerblatt in Steinach und Welschensteinach auf ein **Abonnement-System** umgestellt.

Die Bezugsgebühr beträgt 18,00 € (inkl. MwSt.) jährlich und wird 2021 anteilig berechnet. Das bedeutet, das Bürgerblatt kostet im Monat 1,50 €.

Wenn Sie weiterhin das informative Nachrichtenblatt beziehen wollen, wenden Sie sich ganz einfach telefonisch an den Leserservice des Reiff-Verlags unter 0781/504-5566 oder per E-Mail an [anb.leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de). Sie können aber auch gerne einen Bestellschein ausfüllen, den Sie im Rathaus erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Bestellung notwendige Voraussetzung für den weiteren Bezug des Bürgerblatts ist.

Ihre Gemeindeverwaltung
Mit freundlichen Grüßen
Nicolai Bischler



ABFALL- BESEITIGUNG

Graue Tonne (2-wöchig)

Welschensteinach: Samstag, 02.01.2021
 Steinach: Dienstag, 12.01.2021

Grüne Tonne (3-wöchig)

Welschensteinach:
 Donnerstag, 14.01.2021
 Steinach: Samstag, 09.01.2021

Gelbe Säcke (2-wöchig)

Steinach und Welschensteinach:
 Freitag, 08.01.2021

Tierkörperbeseitigungsanstalt

Protec - Orsingen,
 Tel. 07774/93390, Fax.07774/9339-33



VEREINS- NACHRICHTEN



Bachdatscher-Zunft e.V. Welschensteinach

Schnurr geschichten gesucht

Ob das traditionelle Schnurren wie gewohnt statt finden kann, lässt sich leider momentan nicht vorher sagen. Damit das Lachen aber nicht zu kurz kommt, wollen wir in anderer Form die Geschichten unter die Leute bringen.

Hierfür bitten wir um Hilfe aus der Bevölkerung. Wer lustige Begebenheiten weiß, die dieses Jahr Welschensteinachern passiert sind, darf uns die bitte gerne aufschreiben. Wer möchte, kann dies auch gerne in Reimform tun. Bitte bis zum 31.12.2020 in den Briefkasten bei Antje Wörner, Dominik Himmelsbach, Kathrin Jäkle, Stefan Maier, Stefan Klemm werfen. Wir sammeln diese Geschichten und gestalten daraus ein Narrenblättle, das im Dorf verteilt wird. Für evtl. Rückfragen gerne telefonisch bei Dominik Himmelsbach melden (0171 4777914).



DJK Welschensteinach

Illegale Müllentsorgung

In den vergangenen Wochen ist es mehrmals vorgekommen, dass Müll (Bauabfälle) in der schwarzen Tonne der DJK Welschensteinach beim Clubheim entsorgt wurden. Wir möchten an den oder die Täter appellieren, dies doch zu unterlassen, weil wir ansonsten Anzeige erstatten. Diese Dinge gehören da nicht rein und es sollte doch wohl nicht so sein, dass unsere Tonne deswegen nicht mehr geleert wird.
 DJK Welschensteinach



UNSER CHOR Gesangverein Steinach e.V.

Einzug des Mitgliedsbeitrages 2020 wird ausgesetzt

Durch die Corona-Pandemie sind die Aktivitäten unseres Vereins nahezu zum Erliegen gekommen. So mussten wir die Probenarbeit in 2020 zeitweise einstellen oder konnten nur unter Beachtung von einschränkenden Auflagen Proben durchführen. Auch haben wir das im März geplante Konzert anlässlich des 160jährigen Bestehens unseres Vereins kurzfristig absagen müssen.

So konnten wir unserem satzungsgemäßen Auftrag zur Erhaltung, Pflege und Förderung des Liedgutes und des Chorgesangs nicht in gewohnter Weise nachkommen. Dies veranlasst die Vorstandschaft, für 2020 keine Mitgliedsbeiträge einzuziehen.

Wir wollen damit auch unsere Wertschätzung und Dankbarkeit für die Bereitschaft zur finanziellen Unterstützung zum Ausdruck bringen und hoffen in 2021 das kulturelle Leben wieder in gewohnter Weise bereichern zu können.

Wir wünschen unseren Mitgliedern mit Familien, allen Freunden des Chorgesangs sowie der gesamten Einwohnerschaft Gesundheit und für 2021 eine Rückkehr zur Normalität.

UNSER CHOR Gesangverein 1860 „Eintracht“ Steinach e.V.

Drucken



Musikverein Harmonie STEINACH e.V.

Danke !

Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei ALLEN, die uns im abgelaufenen, sehr außergewöhnlichen Jahr in irgendeiner Art und Weise unterstützt haben, insbesondere natürlich bei unseren passiven Mitgliedern und Fördermitgliedern!

Bedanken möchten wir uns außerdem GANZ HERZLICH bei unserem, leider unter diesen äußerst widrigen Umständen, scheidenden Dirigenten, Clemens Meier, für 14 wunderbare Jahre, in denen wir viele Dinge gemeinsam auf die Beine gestellt haben und einige ganz besondere Momente zusammen erleben durften: Clemens, wir sind sehr stolz, dass du so lange Zeit unser Dirigent warst!

Wir werden eine angemessene Verabschiedung natürlich so bald wie es möglich ist nachholen!

Ihr Musikverein „Harmonie“ Steinach



Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 31.12.2020 - 10.01.2021

Donnerstag, 31.12. – Silvester

- 17.00 Uhr Steinach:**
Eucharistiefeier zum Jahresschluss
- 18.00 Uhr Fischerbach:**
Eucharistiefeier zum Jahresschluss
- 18.00 Uhr Haslach:**
Wortgottesdienst zum Jahresschluss
- 18.00 Uhr Hofstetten:**
Wortgottesdienst zum Jahresschluss

Freitag, 01.01. – Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria

- 19.00 Uhr Mühlenbach:**
Eucharistiefeier
- 19.00 Uhr Welschensteinach:**
Eucharistiefeier

Samstag, 02.01.

- 19.00 Uhr Haslach:**
Eucharistiefeier zum Sonntag
- 19.00 Uhr Hofstetten:**
Eucharistiefeier zum Sonntag

Sonntag, 03.01. – Zweiter Sonntag nach Weihnachten

- Mühlenbach:**
Gottesdienst entfällt
- Welschensteinach:**
Gottesdienst entfällt
- 10.15 Uhr Fischerbach:**
Eucharistiefeier
- 10.15 Uhr Steinach:**
Eucharistiefeier

Dienstag, 05.01. – Hl. Johannes Nepomuk Neumann, Bischof u. Glaubensbote

- 19.00 Uhr Fischerbach:**
Eucharistiefeier zum Hochfest Erscheinung des Herrn; Segnung von Salz und Wasser; **Afrika-Kollekte**
- 19.00 Uhr Steinach:**
Eucharistiefeier zum Hochfest Erscheinung des Herrn;

Segnung von Salz und Wasser; **Afrika-Kollekte****Mittwoch, 06.01. – Hochfest Erscheinung des Herrn; in allen Gottesdiensten Afrika-Kollekte (für die Katechetenausbildung in Afrika)**

- 08.30 Uhr Haslach:**
Eucharistiefeier; Segnung von Salz und Wasser
- 08.30 Uhr Hofstetten:**
Eucharistiefeier; Segnung von Salz und Wasser
- 10.15 Uhr Mühlenbach:**
Eucharistiefeier; Segnung von Salz und Wasser
- 10.15. Uhr Welschensteinach:**
Eucharistiefeier; Segnung von Salz und Wasser

Donnerstag, 07.01. – Hl. Valentin, Bischof in Rätien

Steinach:
kein Gottesdienst

Mühlenbach:
kein Gottesdienst

Freitag, 08.01. – Hl. Severin, Mönch in Norikum

Haslach:
kein Gottesdienst

Hofstetten:
kein Gottesdienst

Samstag, 09.01

- 19.00 Uhr Mühlenbach:**
Eucharistiefeier zum Sonntag
- 19.00 Uhr Welschensteinach:**
Eucharistiefeier zum Sonntag

Sonntag, 10.01. – Taufe des Herrn

- 08.30 Uhr Fischerbach:**
Eucharistiefeier
- 08.30 Uhr Steinach:**
Eucharistiefeier
- 10.15 Uhr Haslach:**
Eucharistiefeier
- 10.15 Uhr Hofstetten:**
Feier des Patroziniums (Hl. Erhard, 8.1.);Festl.Eucharistiefeier
- 14.30 Uhr Fischerbach:**
Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Estelle Merle Faißt

Die Gottesdienstordnung wurde Stand 21.12.2020 erstellt. Sollten weitergehende Regelungen zu Änderungen führen, werden diese in der Presse veröffentlicht.

Auf die geltenden Sicherheits- und Hygienevorschriften wird verwiesen!

INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT

Regelungen zu den Gottesdiensten in unserer Seelsorgeeinheit

Die neue Corona-Verordnung der Landesregierung macht es notwendig, dass auch die Sicherheits- und Hygienevorschriften der Erzdiözese Freiburg angepasst werden, insbesondere im Hinblick auf die vom Land Baden-Württemberg ausgerufene Pandemiestufe.

Auf die Zahl der belegbaren Plätze in unseren Kirchen haben die neuen Regelungen derzeit keine Auswirkungen. Nach wie vor sind in unseren Kirchen die Zahl der belegbaren Plätze sehr begrenzt ist (in Mühlenbach ca. 100 Plätze, in Haslach ca. 90, in Steinach 60, in Fischerbach 50, in Hofstetten 38, in Welschensteinach 27).

Da für Baden-Württemberg inzwischen die Pandemiestufe 3 gilt, sind die folgenden, Sicherheits- und Hygienevorschriften vorgegeben:

- Personen mit entsprechenden Krankheitssymptomen mögen bitte auf den Gottesdienstbesuch verzichten und wer zu den sog. „Risikogruppen“ zählt (entsprechende Vorerkrankungen, Alter, Gebrechlichkeit), ihn gut abwägen.
- In jeder Kirche werden zum Eintritt nur ein bzw. zwei Türen geöffnet sein: In Haslach die seitlichen Türen zum Kirchplatz und auf der Rathausseite, in Mühlenbach der Haupteingang und die Tür unterm Turm, in Steinach die seitliche Tür zum Kirchplatz, in Fischerbach die seitliche Tür zur Einsegnungshalle, in Hofstetten die seitliche Tür zur Einsegnungshalle, in Welschensteinach der Haupteingang.
- **Von allen Mitfeiernden des Gottesdienstes sind die Kontaktdaten (Name, Anschrift oder Telefon-Nr.)**

zu erfassen. Die Datenblätter werden 4 Wochen nach dem Gottesdienst vernichtet.

- An den Eingangstüren empfangen Sie Ordner, die auf das Ausfüllen der Kontaktdatenblätter hinweisen und Sie zu Ihrem Platz führen (die belegbaren Plätze in den Bänken sind markiert). Alle, die in häuslicher Gemeinschaft wohnen, dürfen natürlich zusammensitzen.
- An den Eingängen steht Desinfektionsmittel für die Hände bereit.
- **Die Mitfeiernden sind sowohl beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie während des ganzen Gottesdienstes verpflichtet, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen** (es sei denn, sie sind durch ein ärztliches Attest davon befreit)
- Da wir auf das gemeinsame Singen verzichten müssen, brauchen Sie kein privates „Gotteslob“ mitzubringen.
- Achten Sie beim Kommuniongang bitte auf den nötigen Abstand zueinander (Bodenmarkierungen helfen dabei).
- Verlassen Sie bitte nach Schluss des Gottesdienstes nacheinander und wieder im entsprechenden Abstand die Kirche (dafür werden **alle** Türen geöffnet sein).

Diese Regelungen gelten auch für die Werktagsgottesdienste. Da dabei allerdings keine Ordner anwesend sein werden, nehmen Sie bitte selbst nach dem Eintritt durch die jeweils geöffneten Türen (s.o.) und der Desinfektion der Hände die markierten Plätze ein (auch hier gilt: Alle, die in häuslicher Gemeinschaft wohnen, dürfen zusammensitzen). Füllen Sie bitte auch das Kontaktdatenblatt aus bzw. bringen es von zu Hause ausgefüllt mit und legen es in die dafür vorgesehene Box.

Sternsinger-Aktion 2021

Nach den seit 16.12.2020 geltenden Regelungen zur Einschränkung der Corona-Pandemie gilt eine allgemeine Ausgangsbeschränkung, nach der das Haus nur aus triftigem Grund verlassen werden darf. Aktivitäten wie die Sternsingeraktion zählen nicht dazu. Deshalb haben die Träger der Aktion Dreikönigssingen – das Kindermissionswerk „Die Sternsinger“ und der Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ) – bundesweit Besuche von Haus zu Haus im Rahmen der Aktion abgesagt. Die Sternsingergruppen in der Seelsorgeeinheit bedauern das sehr, haben aber Verständnis für die Entscheidung. Umso wichtiger ist es, dass die Hilfsprojekte für Kinder in rund 100 Ländern weltweit trotzdem weiterhin unterstützt werden. „Segen bringen, Segen sein. Kindern Halt geben – in der Ukraine und weltweit“ heißt das Leitwort der Aktion 2021

mit dem Beispielland Ukraine. Die Sternsingergruppen bitten herzlich darum, Solidarität mit bedürftigen Kindern in aller Welt, die gerade mit Blick auf die Auswirkungen der Corona-Pandemie in diesem Jahr noch wichtiger ist, zu zeigen und für die Aktion zu spenden.



In den Kirchen liegen Flyer mit Informationen zur Aktion Dreikönigssingen und der Spendenbitte aus. Bitte überweisen Sie Ihre Spende auf das Konto der Pfarrgemeinde Haslach (Bankverbindung steht auf der Rückseite der Flyer) mit dem Verwendungszweck „Sternsinger 2021 – und jeweiliger Wohnort“. Falls Sie eine Spendenbescheinigung wünschen, vermerken Sie dies bitte auch. Die Spenden werden dann an das Kindermissionswerk weitergeleitet. In den Kirchen liegen bei den Flyern auch die Türaufkleber mit dem Segensspruch C+M+B, „Christus Mansionem Benedicat“ übersetzt „Christus segne diese Haus“, die Sie gerne mitnehmen und zuhause an Ihrer Tür anbringen können. Sie können auch den Segensspruch des Jahres 2020 über Ihrer Tür mit Kreide auf 2021 anpassen. Noch eine Information: die Dreikönigsänger in Haslach mit dem traditionellen Sternendriller sind keine Aktion der Kirchen, werden also nicht unter dem Dach des Kindermissionswerkes durchgeführt.

Wir danken für Ihr Verständnis und hoffen im Januar 2022 auf eine Rückkehr des Sternsingens. Die Sternsingergruppen aus Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Schnellingen, Steinach u. Welschensteinach

DIE KIRCHENWOCHE IN DEN PFARREIEN

Pfarrei St. Michael, Fischerbach

Sternsinger-Aktion 2021
Ergänzend zu den Informationen zur Sternsinger-Aktion 2021 unter den „Informationen aus der Seelsorgeeinheit“ teilen die Sternsinger der Ministranten Fischerbach mit, dass die Segenstüten mit dem Türaufkleber, dem Flyer und einer Segensbotschaft zum Jahreswechsel

in der Kirche beim Schriftenstand ausliegen.

Außerdem finden Sie zum 6. Januar auf der Homepage der Kirchengemeinde www.kath-haslach.de eine kleine Videobotschaft der Fischerbacher Sternsinger. Und noch ein Hinweis: bitte überweisen Sie Ihre Spende wie auf dem Flyer angegeben auf das Konto der Kirchengemeinde mit dem Vermerk „Sternsinger Fischerbach“. Die Spendeneinnahmen aus Fischerbach werden über die Kirchengemeinde an das Kindermissionswerk für ein besonderes Projekt der Gengenbacher Franziskanerinnen in Chile weitergeleitet.

Die Sternsinger der Ministranten Fischerbach wünschen Ihnen Gottes Segen für das kommende Jahr.

Pfarrei St. Erhard, Hofstetten

Sternsinger-Aktion 2021

Ergänzend zu den Hinweisen zur Sternsinger-Aktion 2021 unter den „Informationen aus der Seelsorgeeinheit“ teilt das Sternsinger-Team aus Hofstetten mit, dass die Türaufkleber und Flyer in Tüten verpackt ab dem 31.12.2020 - 07.01.2021 in der Kirche und zusätzlich auch in der Bäckerei Kaltenbach zum Mitnehmen ausliegen.

Pfarrei St. Afra, Mühlenbach

Weihnachtsferien im Pfarrbüro in Mühlenbach

Das Pfarrbüro in Mühlenbach ist vom 24.12.2020 bis 6. Januar 2021 geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

KONTAKTE

Pfarrbüro Haslach St. Arbogast und Hauptbüro der Seelsorgeeinheit
Goethestraße 6, 77716 Haslach
Sekretärinnen: Isabella Dera, Inge Hupfer, Katja Witt
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien St. Arbogast Haslach, St. Michael Fischerbach, St. Erhard Hofstetten, Hl. Kreuz Steinach und St. Peter und Paul Welschensteinach

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr
sowie am Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0
Fax: 0 78 32 / 91 35-20
E-Mail: info@kath-haslach.de

Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit

Sabine Maier, Verrechnungsstelle Lahr
Telefon: 0 78 21 / 90 99 21
E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

Pfarrbüro Mühlenbach St. Afra

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach
Sekretärin: Hannelore Schwendemann
Öffnungszeiten:
Di. 09.00-11.00 Uhr
Do. 16.00-18.00 Uhr
Telefon: 0 78 32 / 22 33
Fax: 0 78 32 / 97 83 36
E-Mail: pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de

SEELSORGETEAM

Helmut Steidel,

Pfarrer der Seelsorgeeinheit

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0
E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

Klaus Klinger, Kooperator (Dienstort Mühlenbach)

Telefon: 0 78 32 / 96 94 14
E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

Claudia Rieger, Gemeindefereferentin (Dienstort Haslach)

Telefon: 0 78 32 / 91 35-25
E-Mail: claudia.rieger@kath-haslach.de

Petra Steiner, Gemeindefereferentin (Dienstort Haslach)

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17
E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

BANKVERBINDUNG

Katholische Kirchengemeinde Haslach
Sparkasse Haslach-Zell
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26
BIC: SOLADES1HAL

HOMEPAGE

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: www.kath-haslach.de
Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.
E-Mail: katja.witt@kath-haslach.de



**Ev. Kirchengemeinde
HASLACH**

Texte

Gerne geben wir Ihnen weiter Texte und Gebete per E-Mail, drucken sie aus, bringen sie Ihnen zuhause vorbei oder rufen bei Ihnen an.

Video-Andachten + Videos

Gerne können Sie weiterhin unter www.ev-kirche-haslach.de unsere Video-Andachten ansehen. Klicken Sie einfach links oben auf Video-Andachten und Videos

dachten ansehen. Klicken Sie einfach links oben auf Video-Andachten und Videos

Termine:

Donnerstag, den 31.12.2020

18.00 Uhr Meditativer Gottesdienst zum Jahresausklang mit Pfarrer Meyer, an der Orgel: Friedhelm Bals

Sonntag, den 03.01.2021

10.10 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Joachim Groß, an der Orgel: Friedhelm Bals

Donnerstag, den 07.01.2021

18.00 Uhr Bibelstunde AB Gemeinschaftsverband mit H. Mattner im Gemeindehaus

Sonntag, den 10.01.2021

10.10 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Meyer, an der Orgel: Christiane Bergsträsser

Alle Veranstaltungen und Gottesdienste finden je nach Möglichkeiten im Rahmen der aktuellen Corona-Lage unter Vorbehalt statt.

Wenn Sie mit zwei o. mehreren Personen kommen, bitte vorher anmelden. Anbei finden Sie eine Teilnahmeerklärung zum Gottesdienstbesuch. Diese können Sie vorab ausfüllen und zum Gottesdienst mitbringen. Mehrere Personen aus einem Haushalt können in einem Formular aufgeführt werden.

Bitte beachten Sie, einzelne Gottesdienste stellen wir auch im Nachhinein als Video für Sie bereit, schauen Sie einfach gelegentlich nach unter www.ev-kirche-haslach.de

Pfarrbüro geöffnet

In der Zeit vom 28.12.20 bis 31.12.2020 ist das Pfarrbüro nicht besetzt. Ausserhalb der Sprechzeit sind wir telefonisch oder per E-Mail erreichbar. Telefon: 07832-97959-0, E-Mail: haslach@kbz.eki-ba.de

Taufen feiern

Taufen sind wieder möglich. Bitte melden Sie sich bei uns, dass wir einen persönlichen Gottesdienst mit Ihnen abstimmen.

Geistlicher Impuls aus der diesjährigen Weihnachtspredigt von Pfr. Christian Meyer

„Nimm das Wunder dieses Weihnachtstages hin ...“

Phil Bosmans erlebt als junger Erwachsener den 2. Weltkrieg. Der Belgier studiert Theologie und wird Mönch. Mit Anfang 30 erkrankt er schwer.

Mehr als zwei Jahre muss er im Bett liegen. Ein Priester und seine Haushälterin pflegen ihn. So findet Bosmans wieder ins Leben.

Er wird Arbeiter-Priester, schreibt Gedichte und Radio-Andachten. Er engagiert sich für Männer, die auf der Straße leben, aber auch für Frauen, die vor der Gewalt ihrer Männer fliehen. Obwohl er viel Unrecht und Leid erlebt, heißt sein bekanntestes Buch: *„Vergiss die Freude nicht!“* In einem Gedicht schreibt er: *„Nimm hin, was dieser Tag dir schenkt. Das Licht dieses Tages, seinen Atem, sein Leben. Das Lachen dieses Tages, seine Tränen und Freude. Nimm das Wunder dieses Tages hin.“*

Wir sind in Europa gerade nicht im Krieg. Wir müssen nicht hungern. Die allermeisten haben eine warme Herberge in diesen kalten Tagen.

Gott-sei-Dank! Doch durch Corona ist Weihnachten dieses Jahr ganz anders. Für viele ist es gesundheitlich, sozial, emotional oder wirtschaftlich richtig hart.

Einige haben schwere Verläufe nach einer Infektion. Täglich sterben Menschen an oder mit Corona. Auch hier im Kinzigtal.

Heißtes also dieses Jahr besser *„schwierige Weihnacht überall“* als *„fröhliche Weihnacht überall“*?

Wie können wir in solchen Zeiten Weihnachten zu feiern? Ich glaube, wir können uns dem Geheimnis von Weihnachten auf zwei Wegen nähern:

Zum einen, indem wir in Ruhe der biblischen Weihnachtsgeschichte nachspüren. Zum anderen, indem wir Phil Bosmans Rat folgen: *„Vergiss die Freude nicht!“*

Die Bibel erzählt, wie Gott in Jesus Mensch wird: Schwach, arm und zerbrechlich liegt er in der Krippe im Stall. Als Erwachsener hilft Jesus

armen, kranken und traurigen Menschen. Wie der Arbeiter-Priester Phil Bosmans. Am Osterkreuz besiegt Jesus mit Schwäche und Zerbrechlichkeit den Tod und das

Leiden. Deshalb gehören Schwäche und Zerbrechlichkeit für mich unbedingt zum Geheimnis von Weihnachten.

Freuen Sie sich! Freuen Sie sich über Weihnachten, obwohl nicht alle Ihre Lieben bei Ihnen sein dürfen! Freuen Sie sich – trotz Angst vor Corona!

Wie weihnachtliche Freude trotz schwieriger Zeiten klappen könnte, beschreibt Phil Bosmans so: *„Ein guter Mensch ist wie ein kleines Licht, das durch die*

Nacht unserer Welt wandert und auf seinem Weg tote Sterne wieder anzündet. Das Gute, das Menschen in Freundschaft und Liebe Menschen erweisen, liegt

jenseits von Effizienz und Konkurrenz. Es kann nicht gemessen, nicht in Statistiken festgelegt werden. Es liegt tiefer, es ist wie ein unsichtbarer warmer Golfstrom. (...).“

Trotzen wir also den Widrigkeiten mit Jesajas Freudenbotschaft: *„Das Volk, das im Finstern wandelt, sieht ein großes Licht. Über denen, die wohnen im finstern*

Lande, scheint es hell (...) Denn uns ist ein Kind geboren, (...) er heißt Wunder-Rat, Gott-Held, Ewig-Vater, Friede-Fürst."

So bringe Weihnachten – trotz aller Schwierigkeiten – Freude in Ihr Leben! Mögen Sie – mit der Kraft des Gottes, der im Jesuskind Mensch wurde – geduldig durchhalten: Gesundheitlich, emotional, wirtschaftlich. Möge Gott Sie und alle Menschen, mit denen Sie über Weihnachten im analogen und digitalen Kontakt stehen, beschützen. Möge der schwache und zerbrechliche Jesus Christus aus der Krippe Ihnen in ängstlichen Momenten nahe sein. Dass Sie offen werden für den Rat des Engels, der über das Gotteskind sagt: „Fürchtet Euch nicht! Ich verkünde Euch große Freude. Heute ist der Heiland geboren, Jesus Christus!“ Aber auch, dass Sie offen werden für Phil Bosmans Rat: „Nimm hin, was dieser Tag dir schenkt. Das Licht dieses Tages, seinen Atem, sein Leben. Das Lachen dieses Tages, seine Tränen und Freude. Nimm das Wunder dieses Weihnachts-Tages hin.“

Ende Oktober und Anfang November holten unsere 28 Konfis des Jahrgangs 2019/2020 ihre Konfirmationen in insgesamt vier Gottesdiensten nach.

Wir wünschen ihnen alles Gute und Gottes Segen für ihren weiteren Lebensweg. Sie haben uns Bilder für eine schöne Collage geschickt:

Luca Benz, Pia Bucher, Eric Busch, Sebastian Disselhoff, Lenja Dorner, Mia Dröge, FRitz Egenmaier, Valerie Gabriel, Dean-Levin Hämmerle, Lars Heidel, Jule Herter, Liz Himmelsbach, Noah Imhof, Robin Keller, Nils Kühn, Vera Lehmann, Bella Léon, Finn Mittner, Pasa Müller, Chiara Obino, Samuel Räpple, Fynn Schachner, Tim Schäffner, Dean Schwendemann, Kilian

Schwendemann, Maximilian Xaver Spat-helf, Stella Vergara Wolter, Jason Zydek.



KONTAKTE

Evangelisches Pfarrbüro,
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,
Tel: 07832-979590, Fax: 07832-959591,
E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de,
www.ev-kirche-haslach.de und
www.fehrenbacher-hof.de
Bitte sprechen Sie auf den Anrufbeantworter, nutzen Sie den Briefkasten oder schreiben Sie eine E-Mail. Danke für Ihr Verständnis!
Pfarrer: Christian Meyer,
E-Mail: christian.meyer@kbz.ekiba.de

BANKVERBINDUNG

Evangelische Kirchengemeinde Haslach:
Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG
IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01,
BIC: GENODE61KZT



Neuapostolische Kirche

Gottesdienste in Wolfach Kreuzbergstraße 1

Sonntag, den 3. Januar

09:30 Uhr Gottesdienst zum Jahresbeginn

Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Samstag, 2. Januar – 20:00 Uhr unter:

Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**
oder E-Mail: thesos@t-online.de

Donnerstag, den 7. Januar

20:00 Uhr Gottesdienst

Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Donnerstag, 7. Januar – 19:00 Uhr unter:

Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**
oder E-Mail: thesos@t-online.de

Hinweis zur Gottesdienst-Teilnahme:

Zur Einhaltung des Infektionsschutzkonzepts der Gemeinde Wolfach ist eine Anmeldung entweder per Telefon oder E-Mail erforderlich. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Teilnahme am Gottesdienst durch die Abstandsregel nur in begrenzter Teilnehmerzahl möglich ist. Teilnehmer die zur Risikogruppe gehören, wird empfohlen weiterhin das Angebot der Videogottesdienste zu nutzen.

NEU!!! Internet = www.nak-wolfach.de/livestream (YouTube).

Alternativ stehen auch weiterhin die Videogottesdienste der Gebietskirche zur Verfügung: Die vorgesehenen Videogottesdienste für unsere Gebietskirche finden sonntags um 09:30 Uhr statt und können auf YouTube (<https://www.youtube.com/c/NAKSueddeutschland>) als Livestream empfangen werden.

Für diejenigen, die über keinen Internetzugang verfügen, besteht die Möglichkeit, den Videogottesdienst per Telefonübertragung mitzuerleben. Dafür wird folgende zentrale Einwahlnummer angeboten:

Telefon: 069 2017 442 99.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet:

www.nak-wolfach.de

www.nak-dornhan-schwenningen.de

www.nak-sued.de



Sie wollen sich im
EHRENAMT
engagieren?



Lebenshilfe

im Kinzig- und Elztal e.V.

Tel. 07832 797-99 · www.Lhke.de

www.ehrenamt-kinzig-elztal.de

Ein Ehrenamt bei der Lebenshilfe oder im Club 82 bietet Ihnen die Möglichkeit, sich einzubringen, interessanten Menschen zu begegnen und neue Erfahrungen zu machen. Hierbei entscheiden Sie, wieviel Zeit Sie aufbringen können. Das Passende findet sich sicherlich im persönlichen Gespräch.

Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



Soziale Dienste

- Jugendamt – Kommunaler Sozialer Dienst
Ortenaukreis, Außenstelle Haslach 07832 60298-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8
Sprechzeiten: Do. von 14.30 – 16.30 Uhr
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V., Hauptstraße 46,
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr
Telefon 9740988
Mobil 0157-88444840
- Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629
Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)
Pflegetützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.
Sandhaasstraße 6, (Villa)
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
- Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792
0162/9242354
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4
- Caritas Sozialdienst 99955-200
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220
- Psychologische Beratungsstelle
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300
- Betreuungsgruppen Haslach 99955-100
- Teilhabeberatung Kinzigtal 99955-235
- Trauercafé 99955-211
- Sozialdienst kath. Frauen Offenburg e.V.
Caritashaus Sandhaasstraße 4
- Schwangerschaftsberatung 99955-225
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus
Mühlenbacher Straße 11 99955-400
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohntift,
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82
- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0
- Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26
- Inklusion Kita und Schule 9956-24
- Kurse und Sport 9956-21
- Veranstaltungen und Ausflüge 9956-28
- Reisen und Urlaub 9956-20
- KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach
Eichenstraße 24 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal
Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)
Unterstützung von Kriminalitätsoffern
und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Katholischen
Pfarrhaus, Klosterstraße 21. Sprechstunde ohne Voran-
meldung. Donnerstag 16-17 Uhr
Kontakt 0781/9193480
- Blinden- und Sehbehindertenverein
Südbaden e.V. 0761/36122
- Reha Kinzigtal
- Ambulant betreutes Wohnen Herrenberg 1,
Fischerbach 0781/924571-43
- Berufliche Rehabilitation, Beschäftigung
und Zuverdienstmöglichkeiten Hausach
und Fischerbach 07831/93389-26
- Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und
pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien,
Prinz-Eugen-Straße 4, Offenburg 0781/127865100
- Beratung für Mobbing am Arbeitsplatz
KAB, DGB, Kirchlicher Dienst 0761/29280099
- Integrationsmanagerin Landratsamt Ortenaukreis
Kathrin Huber 0152 / 39523154
Sprechstunden im Rathaus Haslach: montags von 14 -16 Uhr
sowie donnerstags von 10 - 12 Uhr
Eine vorige Terminvereinbarung wird erwünscht

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg,
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Zustellprobleme:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

Aboservice: 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

Gemeinsame Bekanntmachungen

Ortenaukreis sucht Mitarbeitende für die Kreisimpfzentren

Öffnung in Lahr und Offenburg für
Mitte Januar geplant

Der Ortenaukreis bereitet sich mit Hochdruck auf eine bald verfügbare Corona-Impfung vor. Zum 15. Januar 2021 werden zwei Kreisimpfzentren an den Standorten Eishalle bei der Messe Offenburg und Rheintalsthalle Lahr eingerichtet. Der Impfbetrieb soll an sieben Tagen die Woche in zwei Schichten von 7 bis 21 Uhr erfolgen. Immer von 6 bis 7 und von 21 bis 22 Uhr werden die Impfungen vor- und nachbereitet. Die beiden Kreisimpfzentren sollen bis voraussichtlich Ende Juni 2021 betrieben werden.

„Hierfür benötigen wir fachkundiges Personal in großer Zahl und hoffen auf Unterstützung aus der Bevölkerung“, so Landrat Frank Scherer. „Ich appelliere an alle, die sich eine Mitarbeit vorstellen können, sich umgehend bei uns zu melden, damit wir möglichst vielen Menschen eine rasche Impfung ermöglichen können“, so der Landrat weiter. „Sie können so an ganz wichtiger Stelle aktiv an der Bekämpfung der Corona-Pandemie und Überwindung dieser Krise mithelfen, die schon viel zu lange dauert.“

Für den Einsatz in den Impfzentren werden in drei Bereichen Mitarbeitende gesucht: Personen mit medizinischer Ausbildung und der Befähigung und Berechtigung, Impfungen vorzunehmen, Personen mit medizinischer Ausbildung und der Befähigung, Impfstoffe aufzubereiten, sowie Mitarbeiter für Verwaltungsaufgaben wie etwa Terminüberprüfung, Begleitung zum Impfbereich, Unterstützung der Abläufe und Anmeldung und Dokumentation. Daneben kann man in den beiden Impfzentren auch ehrenamtlich mithelfen.

Die Meldung erfolgt über die Internetseite des Ortenaukreises unter www.ortenaukreis.de/kreisimpfzentren.

Prämien und Zuschüsse für Azubis jetzt beantragen

Unterstützungsmöglichkeiten für Ausbildungsbetriebe

Die Coronakrise soll nicht zu einer Krise für die berufliche Zukunft junger Menschen werden. Deshalb gibt es verschiedene Unterstützungsmöglich-

keiten für Ausbildungsbetriebe. Durch eine aktuelle Änderung profitieren nun noch mehr Unternehmen.

Das Bundesprogramm „Ausbildungsplätze sichern“ soll helfen, dass Auszubildende ihre Ausbildung fortsetzen und erfolgreich abschließen können, auch wenn der Ausbildungsbetrieb pandemiebedingt in wirtschaftlichen Schwierigkeiten ist. Bisher konnten nur die Ausbildungsbetriebe und ausbildenden Einrichtungen die Prämien beantragen, die im August oder später mit der Ausbildung des Nachwuchses begonnen haben. Mit der Änderung der Förderrichtlinie vom 10. Dezember werden nun alle Auszubildenden gefördert, die im Zeitraum zwischen dem 24. Juni 2020 und dem 15. Februar 2021 beginnen. „Wenn Betriebe den Antrag bereits gestellt haben, sollten sie unbedingt prüfen, ob nun weitere Auszubildende berechtigt sind“, rät Christiane Möller aus dem Bereich Aus- und Weiterbildung bei der IHK Südlicher Oberrhein. Die Prämie können die Unternehmen bei der örtlichen Agentur für Arbeit beantragen; ausgezahlt wird sie nach dem erfolgreichen Bestehen der Probezeit.

Damit Kurzarbeit für Auszubildende vermieden wird und die Ausbildungsaktivitäten im Betrieb fortgesetzt werden können, gibt es des Weiteren einen monatlichen Zuschuss zur Auszubildendenvergütung. Diese Hilfe können Unternehmen, die in Kurzarbeit sind, in Anspruch nehmen. „Doch Vorsicht“, warnt Möller, „diese Hilfe kann nur beantragt werden, wenn sowohl Ausbilder als auch Auszubildende nicht in Kurzarbeit sind.“ Die Möglichkeit der Beantragung wurde aktuell bis Juni 2021 verlängert.

Eine weitere Förderung ist die sogenannte Übernahmeprämie, die gewährt wird, wenn Auszubildende von Unternehmen, die aufgrund von Corona insolvent sind, ihre Ausbildung mit neuem Vertrag in einem anderen Betrieb fortsetzen können.

Zu den Informationen und den Anträgen zu diesen drei Unterstützungsmöglichkeiten aus dem Bundesprogramm „Ausbildungsplätze sichern“ bei der Agentur für Arbeit geht es hier: <https://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/finanziell/bundesprogramm-ausbildungsplaetze-sichern>

Kleine und mittlere Unternehmen (KMU) oder Ausbildungsdienstleister können außerdem Übergangsprämien beantragen. Möller: „Dies ist der Fall, wenn sie Auszubildende, die ihre Ausbildung nicht in eigenen Betrieb beginnen oder weiterführen können, weil dieser vollständig oder zu wesentlichen Teilen aufgrund der Corona-Pandemie von Schließungen oder erheblichen Einschränkungen betroffen ist, vorübergehend ausbilden.“ Die Vereinbarung über die Auftrags- oder Verbundaus-

bildung muss zwischen dem 24. Juni 2020 und dem 30. Juni 2021 geschlossen werden. Die hierin vereinbarte Auftrags- oder Verbundausbildung muss außerdem eine Dauer von mindestens sechs Monaten haben. Die Anträge können bis 30. September 2021 bei der Knappschaft Bahn See gestellt werden.

Informationen und Anträge zur sogenannten Übergangsprämie gibt es hier: https://www.kbs.de/DE/Bundesprogramm_Ausbildung/Antrag/node.html

Die für die Beantragung der verschiedenen Förderinstrumente notwendige „Bescheinigung der zuständigen Stelle“ können die Betriebe ganz unkompliziert und schnell online bei der IHK Südlicher Oberrhein beantragen: Alle Infos unter www.suedlicher-oberrhein.ihk.de unter Eingabe der Nummer 4830010 in das Suchfeld. Ansprechpartnerin für Fragen bei der IHK ist Christiane Möller, Telefon 0761 3858 169, E-Mail christiane.moeller@freiburg.ihk.de.

Deponien und Wertstoffhöfe sind geöffnet

Weiterhin uneingeschränktes Entsorgungsangebot /Anlieferung nur empfohlen, wenn unbedingt notwendig – mit längeren Wartezeiten ist zu rechnen

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind auch in der Zeit des Lockdowns und mit Einschränkungen auch zwischen den Feiertagen und dem Jahreswechsel geöffnet.

Mit Ausnahme der Deponien Neuried-Altenheim, Offenburg-Zunsweier und Schwanau-Ottenheim, die vom Heiligabend bis einschließlich Heilige Drei Könige durchgehen geschlossen sind, haben die anderen Deponien zwischen den Feiertagen vom 28. bis 30. Dezember und am 4. und 5. Januar geöffnet.

Kurzfristige Änderungen werden auf der Website www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de und in der AbfallApp Ortenaukreis bekanntgegeben.

Um das umfassende Entsorgungsangebot aufrechterhalten zu können, müssen sich die Besucher auf den Deponien und Wertstoffhöfen an die allgemeinen Hygienevorschriften halten.

Es besteht eine generelle Maskenpflicht auf dem gesamten Deponiegelände. Dies gilt sowohl beim Abladen auf dem Gelände als auch im Bürocontainer, wo auch auf Handhygiene zu achten ist.

Zudem sollte der Mindestabstand von zwei Metern nicht unterschritten werden. Um auch in der aktuellen Situation und bei erhöhtem Kundenaufkommen die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, bittet der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft um Verständnis, dass es bis auf Weiteres zu Einschränkungen bei der Zugangsregelung (z. B. durch „Blockabfertigung“) und

Bis Mittwoch, 23. Dezember 2020 sind die Deponien und Wertstoffhöfe wie gewohnt geöffnet.

Deponien und Wertstoffhöfe	Do, 24. Dez.	Mo, 28. - Mi, 30. Dez.	Do, 31. Dez. bis Sa, 2. Jan.	Mo, 4. und Di, 5. Jan.	Mi, 6. Jan.
Achern-Maiwald	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
"Vulkan", Haslach i.K.	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Kehl-Kork	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Lahr-Sulz	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Neuried-Altenheim	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
Oberkirch-Meisenbühl	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Offenburg-Rammersweier	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Offenburg-Zunzweier	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
"Kahlenberg", Ringsheim	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Schutterwald-Höfen	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen
Schwana-Ottenheim	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen
Seelbach-Schönberg	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen

Ab Donnerstag, 7. Januar 2021 sind ALLE Deponien und Wertstoffhöfe wieder wie gewohnt geöffnet.

Die Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe stehen auf der **Rückseite des Abfallabfuhrkalenders**, auf der Website des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis und in der **AbfallApp Ortenaukreis**.

! Aufgrund der Coronasituation sind Änderungen der Öffnungszeiten möglich! Bitte informieren Sie sich vor Ihrem Besuch unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de oder auf unsere [AbfallApp](#) !

zu längeren Wartezeiten kommen kann. Daher wird empfohlen, die Deponien und Wertstoffhöfe vorübergehend nur dann aufzusuchen, wenn dies unbedingt notwendig ist.

Weitere Informationen gibt bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9600 oder über abfallwirtschaft@ortenaukreis.de.

IBB-Sprechstunde nur telefonisch

Die Informations-, Beratungs- und Beschwerdestellen des Ortenaukreis bis auf weiteres nur telefonisch erreichbar

Die Sprechstunden der IBB-Stellen (Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle) finden bis auf weiteres telefonisch statt. Die Beratenden sind Psychiatrie-Erfarene, Angehörige von psychisch erkrankten Menschen und Personen mit professionellem Hintergrund. Sie unterstützen psychisch erkrankte Menschen und/oder deren Angehörige bei der Wahrnehmung ihrer Rechte und Interessen. Die Mitarbeiter der Beratungsstelle

unterliegen der Schweigepflicht und beraten unabhängig und kostenlos. Interessierte sind herzlich eingeladen, unverbindlich anzurufen.

Termine

- Achern: Telefon des Caritas-Verbands: 07841 6048 4499, Mobil: 01523 6276639.
- Hausach: Telefon des Diakonischen Werks: 07834 988 3399, Mobil: 01525 6828302.
- Kehl: Telefon des Diakonischen Werks: 07851 9487 5599, Mobil: 01525 6828301.
- Lahr: Telefon des Caritas-Verbands: 07821 95449 2299, Mobil: 01525 6828304.

Offenburg: Telefon der AWO mit der Patientenfürsprecherin: 0781 805 6699, Mobil: 01525 6828303.

Informationsreihe zum Thema Grundrente

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, an dieser Stelle möchten wir Sie mit einer wöchentlichen Ausgabe zum Thema „Grundrente“ der Deutschen Rentenversicherung informieren.

Die Berechnung des Zuschlages (Teil 3 von 7)

Bei der Grundrente handelt es sich um einen Zuschlag, der über Rentenpunkte berechnet und gemeinsam mit der Rente ausgezahlt wird. Damit der Zuschlag ermittelt werden kann, muss die Deutsche Rentenversicherung (DRV) die Versicherungskonten aller Rentner und Rentenantragsteller durchsehen. Dabei gehen in die Berechnung alle Monate im Versicherungsleben ein, die durch Pflichtbeiträge, Kindererziehung, Pflegezeiten oder Krankheit beziehungsweise Reha mindestens 30 Prozent des Durchschnittsverdienstes aller Versicherten im jeweiligen Jahr erreichen.

Aus diesen sogenannten Grundrenten-Bewertungszeiten wird dann ein monatlicher Durchschnitt gebildet. Wenn dieser Durchschnitt zwischen 30 und 80 Prozent liegt, dann wird der ermittelte Wert verdoppelt. Anschließend erfolgt eine Begrenzung auf 80 Prozent, sofern mindestens 35 Jahre an Grundrentenzeiten vorhanden sind. Wenn die individuellen Grundrentenzeiten zwischen 33 und 35 Jahren liegen, dann wird die Begrenzung zwischen 40 und 80 Prozent gestaffelt. Der Aufschlag wird anschließend zur Stärkung des Versicherungsprinzips noch pauschal um 12,5 Prozent gemindert.

Den so ermittelten Zwischenwert multipliziert man nun mit der Anzahl an Grundrenten-Bewertungszeiten (maximal 420 Monate), so dass sich die zusätzlichen Rentenpunkte ergeben. Der Wert eines solchen Punktes beträgt aktuell 34,19 Euro.

Beratungen zu einem individuellen Grundrentenanspruch können derzeit noch nicht in den Regionalzentren und Außenstellen der DRV Baden-Württemberg stattfinden. Die DRV informiert rechtzeitig, ab wann dies möglich sein wird. Um dem großen Informationsbedarf seitens der Rentnerinnen und Rentner gerecht zu werden, hat die DRV im Internet eine spezielle Themenseite mit allen Meldungen, häufigen Fragen und konkreten Beispielen rund um die Grundrente unter <http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente> veröffentlicht.

Ackerbauveranstaltungen fallen aus

Wie bereits bekannt, entfallen in diesem Winter coronabedingt alle geplanten Ackerbauveranstaltungen. Ersatzweise können mittlerweile zwei Skripte mit den wesentlichen Folien zu den Themen Düngung, Pflanzenschutz und Sorten auf der Homepage des Landwirtschaftsamts heruntergeladen werden. Die Adresse lautet: <https://ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de>. Im kommenden Frühsommer bietet sich hoffentlich wieder die Gelegenheit zum fachlichen Austausch auf den gewohnten Feldtagen. Ab Anfang Januar sind auch wieder die Broschüren „Integrierter Pflanzenschutz“ beim Amt erhältlich. Bei Fragen besteht jederzeit die Möglichkeit sich direkt mit den bekannten Pflanzenproduktionsberatern, Herrn Volker Heitz, Telefon 0781 805 7199 und Herr Martin Mannbhardt, Telefon 0781 805 7205, in Verbindung zu setzen.

Abschlussprüfung an der Berufsschule Wolfach Winter 2020

Zum Wintertermin traten an den BS Wolfach 97 Schülerinnen und Schüler zu ihrer Berufsschulabschlussprüfung an. Unter den gegenwärtigen Pandemiebedingungen, die immer wieder den Unterricht erschwerten, ist es erfreulich, dass es trotzdem einige herausragende Ergebnisse zu verzeichnen gibt. Die Zeugnisse, Preise und Belobigungen wurden bereits per Post an die Auszubildenden verschickt, weil man, aufgrund der Pandemie, auf eine Abschlussfeier verzichten musste. Die Schule gratuliert allen Schülerinnen und Schülern auf diesem Weg nochmals herzlich zu den guten Leistungen unter den erschwerten Bedingungen im Abschlussjahr.

Im Ausbildungsberuf Industriemechaniker/in schlossen in der Klasse M4IM1 zehn Auszubildende besonders gut ab. Mit einem Preis wurden Johannes Beck (Hydro Systems KG, Biberach), Sebastian Gorczyk und Pascal Schwenk (beide Hansgrohe SE, Schiltach), Nikolas Kofler (Karl Knauer KG, Biberach) und Sven Mayer (Carl Leipold GmbH, Wolfach) ausgezeichnet. Johannes Hirt (Hydro Systems KG, Biberach), Mario Klausmann und Johannes Vögele (beide Benz GmbH Werkzeugsysteme, Haslach), Nico Krämer (Knauer KG, Biberach) und Leandro Spallino (Hengstler Zylinder GmbH, Hausach) erhielten ein Lob.

Im selben Ausbildungsgang gab es in der Klasse M4IM2 ebenfalls vier Preisträger. Alex Samochin, Dominik Schneider und Luca Trunk wurden bei der Firma WTO GmbH, Ohlsbach ausgebildet. Ebenfalls einen Preis erhielt Michael Knechtle (Westiform Germany GmbH, Ortenberg).

In der Abschlussklasse der Werkzeugmechaniker wurden zwei Auszeichnungen vergeben: Luca Bortfeld (Hansgrohe SE, Schiltach) erhielt für seine Prüfungsleistungen einen Preis. Außerdem konnte an Tapio Doß (AAM Metaldyne GmbH, Zell a.H.) ein Lob vergeben werden.

Bei den Zerpannungsmechanikern erhielt Florian Schmider (Grieshaber GmbH & Co. KG Schiltach) aus der Klasse M4ZS1 einen Preis. Ein Lob wurde an Tobias Unterhaslberger (Erdrich GmbH, Oppenau) vergeben.

Der Schulpreis des Fördervereins der Beruflichen Schulen Wolfach für herausragende Noten konnte in diesem Jahr sogar zweimal vergeben werden. Er ging an den Zerspanungsmechaniker Florian Schmider von der Firma Grieshaber GmbH & Co. KG und an den Industriemechaniker Luca Trunk, der bei der Firma WTO GmbH in Ohlsbach ausgebildet wurde.

Lauf-Challenge zugunsten des Club 82

Der TuS Kinzigtal veranstaltet vom 11. - 31. Januar 2021 eine Lauf-Challenge zugunsten des Club 82 e.V. und der Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal. Ziel der Aktion ist es, dass die aktiven Spieler des TuS Kinzigtal im genannten Zeitraum möglichst viele Kilometer laufen und dabei einen größtmöglichen Spendenbeitrag generieren.

Wir möchten unserem Kooperationspartner Club 82 e.V. die Anschaffung eines neuen Trikotsatzes für den Fußballkurs ermöglichen. Zu diesem Zweck wird auch das gesamte Preisgeld, das wir für den 3. Platz bei „Sterne des Sports 2020“ der Volksbank mittlerer Schwarzwald er-

halten haben, verwendet. Um die Kosten für den Trikotsatz komplett zu decken, rufen wir die Lauf-Challenge ins Leben. Jeder Euro, der über den benötigten Betrag hinaus geht, wird zwischen dem Club 82 e.V. und der Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal aufgeteilt.

Was wir bieten sind *Herzen aus Gold und Oberschenkelmuskeln aus Stahl*. Was wir suchen sind Sponsoren (Privatpersonen oder Unternehmen), die für jeden Kilometer spenden, den wir laufen. Der Betrag pro Kilometer sowie ein möglicher Maximalbetrag sind frei wählbar. Weitere Infos erhalten Sie unter www.tuskinzigtal.de oder per Mail unter spendenaktion@tuskinzigtal.de

Jeder Euro hilft und jeder Kilometer zählt.

TuS einfach!

Hinweise zur Abfallentsorgung aus privaten Quarantäne-Haushalten

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis informiert, dass Menschen, die an Corona erkrankt oder zuhause in Quarantäne sind, Abfälle aus ihren Haushalten zur Minimierung eines eventuellen Übertragungsrisikos in zugeknotteten Müllbeuteln zum Hausmüll in die Graue Tonne geben sollen.

Zu diesen Abfällen zählen neben dem normalen Restmüll insbesondere Hygieneartikel wie Taschentücher, Papierhandtücher, Schutzkleidung, Mund-Nasen-Schutz, Abfälle aus Desinfektionsmaßnahmen oder Wischlappen. Darüber hinaus gilt dies aber auch für Wertstoffe wie Verpackungsabfälle, die normalerweise über andere Sammelsysteme erfasst werden.

Zeitungen, Bücher, Zeitschriften und Kartonagen sollten bis nach der Quarantäne aufbewahrt werden, soweit dafür entsprechende Aufbewahrungsmöglichkeiten im Wohnumfeld gegeben sind. Andernfalls kann eine Entsorgung über die Restmülltonne wie oben beschrieben erfolgen.

Weitere und ausführlichere Informationen gibt es tagesaktuell auf der Webseite des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de oder bei der Abfallberatung unter Telefon 0781 805 9600 oder per E-Mail an abfallwirtschaft@ortenaukreis.de.

Nachruf

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied, Theaterregisseur und 2. Vorsitzenden

Siegfried Imhof

Bereits im Jahr 1957 trat er als 16-Jähriger dem damaligen Männergesangverein „Liederkranz“ Welschensteinach bei und sang seither in der Bass-Stimme.

Schon im Jahr 1960 übernahm er die Aufgabe des Theaterwarts.

Bis zum Jahr 2015 hat er über 40 Theaterstücke ausgesucht, organisiert, als Regisseur mit der Schauspielergruppe einstudiert und -immer sehr erfolgreich- zur Aufführung gebracht.

Zusätzlich hat er sich von 1982 bis 2015 als 2. Vorsitzender im Vorstand unseres Vereins engagiert.

Siegfried war ein guter, treuer Kamerad; er hat sich außerordentlich, langjährig und vielfältig für unseren Verein eingesetzt. Der Verein war sein Leben.

Wir trauern mit seiner Familie um einen lieben Menschen, den wir in guter und dankbarer Erinnerung behalten werden.

Welschensteinach, im Dezember 2020

**Gesangverein „Liederkranz“ Welschensteinach 1897 e.V.
Chor und Theatergruppe**





Anzeigen Privat

1-Fam.-Haus in Steinach –

geh. Ausstattung, zentr. Lage, komplett saniert, 137 m², 6 Zi., EBK, 2 Bäder, Gäste-WC, 2 Balkone, Terrasse, komplett unterkellert, 3 Stellplätze, Grundstück 477 m², ab 1.5.21 zu vermieten.

Zusendungen unter Chiffre-Nr. 01349 an chiffre@reiff.de oder an ANB Reiff Verlagsges., Chiffreabteilung, Postfach 22 20, 77612 Offenburg.

2-Zi.-Whg. 80 m², Gutach-Turm

Schöne 2-Zimmer-Loft-Wohnung, EG, Stellplatz, für 520 € KM + 120 € NK ab dem 1.2.2021 zu vermieten. Zusendungen unter Chiffre-Nr. 01353 an chiffre@reiff.de oder an ANB Reiff Verlagsges., Chiffreabteilung, Postfach 22 20, 77612 Offenburg.



Gastronomie



Stellenmarkt

Suche Reinigungshilfe für Privathaushalt in Steinach, ca. 1/2 Tag die Woche. Zusendungen unter Chiffre-Nr. 01350 an chiffre@reiff.de oder an ANB Reiff Verlagsges., Chiffreabteilung, Postfach 22 20, 77612 Offenburg.

In der Kath. Kindertageseinrichtung St. Angela in Schuttertal-Dörflinbach ist zum 01.02.2021 oder später folgende Stelle frei:



Leitung (m/w/d) Kindertageseinrichtung



Nähere Informationen und weitere Stellenangebote finden Sie unter www.vst-lahr.de

Bei Fragen steht Ihnen die Geschäftsführerin Frau Schätzle ab dem 04.01.21 unter 07821 9099-17 gerne zur Verfügung.

www.stelleninserate.de

Öffnungszeiten

Silvester 6 bis 16 Uhr
Neujahr 7 bis 15 Uhr

Bestellungen für Neujahrsbrezeln nehmen wir gerne entgegen.

Wir wünschen einen guten Rutsch und ein gesundes glückliches Neues Jahr in dieser schweren Zeit.

Ihre Familie Schmieder und Team



Familie Schmieder

Unterdorf 2 · 77716 Hofstetten

Tel. 0 78 32/25 70

ingrid-schmieder@gmx.de



Unser 70-köpfiges Team entwickelt, testet und produziert Werkzeugsysteme, Spezialausrüstung und Sonderbauten für den Baumaschinensektor. Im Stammwerk in Wolfach werden Maschinen bis hin zur 100-Tonnen-Klasse umgerüstet, sodass wir inzwischen führend beim Umbau von herkömmlichen Baumaschinen auf Elektroantrieb sind.

Wir haben ab sofort folgende freie Stellen zu besetzen:

- Leiter – Beschichten und Lackieren (m/w/d)
- Land- und Baumaschinenmechatroniker (m/w/d)
- Lackierer (m/w/d)
- Montagemitarbeiter (m/w/d)

Wenn Sie unser zukunftsorientiertes Unternehmen interessiert, dann freuen wir uns auf die Zusendung Ihrer vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: kariere@echle-hartstahl.de

ECHLE
Intelligente Lösungen für Baumaschinen

ECHLE Hartstahl GmbH
Untere Zinne 6 · 77709 Wolfach
Tel.: 07834/86559-0
www.echle-hartstahl.de

Pizzeria Da Felice

Öffnungszeiten – Abholzeiten

Mi-Sa 16.30–20.00

So 11.30–13.30 und 16.30–20.00

Silvester 31.12.20 ab 16.30-20.00

Neujahr 1.1.2021 ab 16.30-20.00

Wir wünschen einen guten Rutsch, Gesundheit und ein genussreiches Jahr 2021! – Familie Volpe

Pizzeria Da Felice • Hauptstraße 15 • 77790 Steinach • Tel. 07832/999 89 79



Stellenmarkt

Aushilfsfahrer (m/w/d) für Teiletransport gesucht!

- Flexibel
- Kurzfristig abrufbar
- Mit Führerschein Kl. B bzw. Kl. 3
- auf 450-Euro-Basis.

Ansprechpartner: Franz Schmalz
 ☎ 078 32 / 91 97-39
 E-Mail: franz.schmalz@rietho.de



RIETHO-GmbH
 Stanz- & Biegetechnik
 Bildstöckle 8
 D-77790 Steinach
 Tel. 078 32/91 97-0
 Fax 078 32/91 97-33
 www.rietho.de



Binder + Wöhrle GmbH & Co.KG
 Hinterer Bahnhof 3, 77756 Hausach

Die Binder + Wöhrle GmbH & Co.KG ist ein innovatives und aufstrebendes mittelständisches Unternehmen. Wir produzieren hochwertige Produkte aus Metall und Kunststoff wie: Bowdenzüge, Seilzüge, Rohre, Schläuche und Profile für internationale Kunden aus der Automobilindustrie, Maschinenbau, Medizintechnik und Sanitärindustrie.

Zur Verstärkung und zum Ausbau unserer ambitionierten Ziele suchen wir einen erfahrenen und versierten

- Einkäufer/-in (m/w/d)

in Teilzeit (ca. 20 h/Woche) mit fundierten Mathematik- und Englischkenntnissen. Flexibel, engagiert und aufgeschlossen.

Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angaben der Gehaltsvorstellung, gerne per E-Mail an:

isele@binder-woehrle.de
 Telefon 07831/809-16
www.binder-woehrle.com

WINTERGARTEN-PAQUET.DE sucht ab sofort:



- **Handwerker (m/w/d) Vollzeit**
- **Elektriker (m/w/d) 450-€-Basis**

Wir suchen: motivierten zuverlässigen Mitarbeiter (m/w/d) für die Montage von Wintergärten, Terrassendächern & Sonnenschutz. Berufserfahrung als Schreiner, Zimmermann, Markisenbauer, Fensterbau ist vorteilhaft. Auch Quereinsteiger willkommen.

Wir bieten: Attraktive Konditionen, angenehmes Betriebsklima sowie eigenverantwortliches Arbeiten im Team. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: telefonisch oder per E-Mail an: info@wintergarten-paquet.de

PAQUET WOHNWINTERGÄRTEN

Am Mühlbach 2 | 77716 Haslach i.K. | Telefon +49 7832 9759898

www.benztooling.com



Wir sind einer der weltweit führenden Hersteller und Anbieter von Komponenten und Systemen der Werkzeug- und Maschinentechnik. Die BENZ GmbH beschäftigt rund 300 Mitarbeiter und ist weltweit in über 30 Ländern durch Niederlassungen oder Vertragspartner vertreten.

Werden Sie Teil des BENZ Teams!

Unsere Mitarbeiter und ihr Know-how sind ein wichtiger Teil unseres Erfolgs. Schön, dass auch Sie vielleicht bald zu unserem Team gehören.

Für unseren Standort in Haslach suchen wir:

- Montagefacharbeiter (m/w/d)
- Mechatroniker (m/w/d)
- Messtechniker (m/w/d)

Um sich auf eine der genannten Stellen zu bewerben, senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Unterlagen, mit Angabe des möglichen Eintrittstermins und Ihren Gehaltsvorstellungen, über das Online-Formular.

Ausführliche Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen finden Sie im Internet unter www.benztooling.com/karriere.



BENZ GmbH Werkzeugsysteme

Personalabteilung – Im Mühlegrün 12 – 77716 Haslach
 T +49 7832 704-8215

HOCH
 Baumaschinen GmbH

STEINACH



**BAUMASCHINEN
 MECHANIKER /
 KFZ-MECHANIKER** (MIWID)

15. JANUAR 2021

[karriere\(at\)hoch-firmengruppe.de](mailto:karriere(at)hoch-firmengruppe.de)

5 Zimmer EG-Wohnung
oder Haus mit Garten
zur Miets oder Kauf
gesucht

in Haslach und Umgebung

0176 56984202



CARITASVERBAND
Kinzigal e.V.



**WIR SUCHEN FÜR
UNSEREN
GESCHÄFTSFÜHRER
mit FAMILIE**

Caritasverband Kinzigal e.V.
Sandhasstraße 4
77716 Haslach i.K.

Ralph Schmiegl
ralph.schmiegl@caritas-kinzigal.de



Stellenmarkt



**Wir suchen ab sofort neue MitSTREITer für
Lager / Warendisposition
als Aushilfskräfte (m/w/d) für 6-12 Monate**

Sie suchen eine befristete Verdienstmöglichkeit mit regelmäßigen Arbeitszeiten von 08:00–17:00 Uhr? Sie sind zuverlässig, flexibel und haben Spaß an einer gewerblichen Tätigkeit?

Ihre Chance bei Streit:

- Abgleich von Lieferantenauftragsbestätigungen mit unserer Materialflussplanung zur Vermeidung von Lieferrückständen.
- Erledigung sämtlicher im Lager anfallenden Tätigkeiten.

Streit ist ein führender, mittelständischer Fachhändler und Dienstleister rund um das Büro im Südwesten von Deutschland und gehört zu den besten Arbeitgebern Deutschlands.

Interessiert? Details zur Bewerbung finden Sie auf unserer Homepage unter www.streit.de/karriere.

Streit Service & Solution GmbH & Co. KG
Ferdinand-Reiß-Strasse 8
77756 Hausach
Telefon: 0 78 31/80 20
www.streit.de



**Wir machen Betriebsferien vom
Sa., 02.01. – So., 10.01.2021.
Ab Mo., 11.01. sind wir wieder für Sie da.
Wir wünschen Ihnen einen guten Rutsch!**

BÄCKEREI · KONDITOREI

NEUMAIER

Mühlenbach · Haslach

DANKE 🌸

Für die überwältigende Resonanz auf die Schließung der Postfiliale Haslach und Ihr Verständnis, möchten wir uns auf's Herzlichste bei all unseren Kunden bedanken!

Wir wünschen Allen ein gutes Jahr 2021!
Ihr Post-Team



Wir wünschen all unseren
Kunden, Geschäftspartnern
und Freunden
einen guten Rutsch und ein
gesundes, erfolgreiches
neues Jahr 2021

www.Brucher-Energiesysteme.de
77790 Steinach · Josef-Maier-Str. 9

	3						
	1			8		5	2
5	6			1	4	3	
	5				8	2	
6		3	5	4	1	9	7
		4	6				3
		6	8	9			2 3
2	8			3			1
							4

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

Jede Woche aktuell

Informationen aus Vereinen,
Kirchen, Handel und Gewerbe.

TELEFON: 07831 - 3580 275

FOTO/GOETZE

PASS · BEWERBUNG · UVM.

HAUSACH · HAUPTSTR. 35

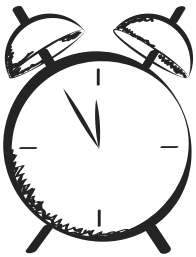
Firmen-Homepage aktuell?



SchoenerDesign.de
in Steinach
info@schoenerdesign.de
Tel. 07832-969373

Firmen-Homepage oder Online-Shop für Ihr Geschäft:
Jetzt im Internet richtig durchstarten!

Hier könnte
Ihre Anzeige stehen.



**Geänderter
Anzeigenschluss**

**Wegen dem Feiertag
„Hl. Drei Könige“ ist bereits am
Montag, 4. Januar
um 16.00 Uhr Anzeigenschluss!**

☎ 07 81 / 5 04 - 14 55 📠 07 81 / 5 04 - 14 69 @ anb.anzeigen@reiff.de

**Erreichen Sie
mit Ihren Prospektbeilagen
die Ortenau!**

Profitieren Sie mit Ihrer
Prospektbeilage von der hohen
Akzeptanz und Glaubwürdig-
keit unserer Amtlichen Nachrich-
tenblätter.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56
📠 07 81 / 504-14 69
@ anb.anzeigen@reiff.de



3x für Sie in der Region vor Ort.

Geschäftsstelle SV Team Christoph Gischler

Schleifmattstr. 18 · 7716 Haslach
Hauptstr. 60 · 78132 Hornberg
Kanzleiplatz 2 · 77736 Zell a. H.

www.sv.de/sv-team-gischler



Starten Sie gesund mit unseren Angeboten ins neue Jahr – auch online.



■ Yoga meets Pilates

Samstag, 16.01.2021 | 11:00 bis 12:30 Uhr | Online-Workshop

online

■ Aquafitness im Kinzigtalbad Ortenau

Freitag, 22.01.2021 | 8 Einheiten

Gruppe 1 von 10:30 bis 11:15 Uhr | Gruppe 2 von 11:30 bis 12:15 Uhr
Kinzigtalbad Ortenau, Schanz 3, Hausach

■ Sanftes Yoga im Sitzen

Montag, 25.01.2021 | 14:45 bis 15:30 Uhr | 4 Einheiten
Gesundheitswelt, Eisenbahnstraße 17, Hausach

■ Vortrag: Vorsicht Stufe! Stürze vermeiden, Mobilität fördern

Dienstag, 26.01.2021 | 19:00 Uhr

Elithera Gesundheitszentrum, Hauptstraße 5, Wolfach

■ INSEA Selbstmanagement

Donnerstag, 28.01.2021 | 17:30 bis 20:00 Uhr | 6 Einheiten
BDH Therapiezentrum, Leutkirchstraße 34a/b, Gengenbach



Weitere Kurse und Veranstaltungen:
www.gesundes-kinzigtal.de/kalender



Alle Angebote und mehr finden Sie im aktuellen Programmheft und unter www.gesundes-kinzigtal.de

■ Anmeldung:

Tel. 07 8 31 / 96 66 70 oder anmeldung@gesundes-kinzigtal.de

Bei unseren Veranstaltungen gelten die aktuellen Hygiene- und Verhaltensvorschriften. Deshalb kann es kurzfristig dazu kommen, dass Präsenzveranstaltungen als Stream oder Webinar angeboten oder verschoben werden müssen.

Fort- und Weiterbildungen für Gesundheitsberufe: www.gesundheitsakademie-kinzigtal.de